

MINIUM. Mönne. Mennich. Nother Meng.
Paratur ex Cerussa citrina ad rubedinem calcinata.

PLUMBUM. SATURNUS. PLUMBUM NIGRUM. Bl. Bley.
Plumbum Galena, mineralisatum, particulis cubicis.

STANNUM ANGLICUM. JUPITER. PLUMBUM ALBUM.
Engelsk Tin. English Zinn.

Pro rasura purissimum nec Plumbo nec Arsenico inquinatum.

VIRIDE AERIS. AERUGO. Spanſk Grøn. Grünspan.
Factitium ex Cupro mediantibus vinaceris corroso. Eligatur coloris ad coeruleum vergentis, Creta non adulteratum.

II.

E REGNO VEGETABILI.

I. FUNGI. ALGAE. MUSCI.

AGARICUS. Lerke-Svamp. Lerchen-Schwamm.

Boletus suberosus, *Pini Larius annosae Fungus*, cuius sub Cortice cinereo subruffo calloso subest medulla alba, primum subdulcis dein amaricantis saporis, quae quo magis est fragilis, facile scissilis, candida, levis, eo est melior. Praestat ex Oriente advectus. Nigricans, decolor & in frustula duriora dehiscens, corruptus est.

BOVISTA. CREPITUS LUPI. Ulvefiis. Fliissop. Bosist.

Lyco-

Lycoperdon Bovista, sub cute externa membranacea parenchyma exhibens leve, spongiosum, admodum molle, pulverulentum. In campis collibusque pullulat.

FUNGUS QUERNUS. Ege = Svamp. Eichen = Eunten-Schwamm.

Boletus ignarius, in caudicibus nascens, Mensibus Augusti ac Septembris colligendus. Praeparationem vide in Parte II.

LICHEN TERRESTRIS CINEREUS. Hund e = Moos. Hun-de = Moos.

Lichen caninus, foliaceus, repens, subtus venosus, villosum, pelta marginali adscendente, in sylvis, juxta lapides in terra reperiundus.

LYCOPODII SEMEN sive SULPHUR. Jordmos. Ulve-fod. Luusegræs. Kraakfetiig. Kraakfod. Søenkraakfod. Røve-Rever. Vårlappssamen.

Lycopodi clavati, in montosis & sylvosis reperiundi, pol. len. Flor. Dan. 126.

MUSCUS CUMATILIS. Alvnæver. Almnæver.

Lichen aphthosus, in sylvis acrosis sterilibus sub Juniperis-habitans.

MUSCUS ISLANDICUS. Islands Mos. Fiællegræs. Islandisch Lungen-Mos.

Lichen Islandicus foliaceus, adscendens, laciniatus, in Islandiae, Norvagiae, Lapponiae montanis & alpinis, ad terram & saxa proveniens. Flor. Dan. 155.

MUSCUS QUERNUS ARBOREUS. USNEA VULGARIS. Ege-Mos. Eichen-Mos.

Lichen plicatus, ad annosas quereus reperiundus.

QUERCUS MARINA. Strandflever. Fattigmånd
Tarm. Butang. Kutang. Knoptang. Svinetang.
Fucus vesiculosus, pro Cineribus (Aethiope vegetabili Ric.
Russel) Mense Augusto colligendus.

SPONGIA. Vid. Regnum animale.

CANONES GENERALES.

I. CITO siccata ab heterogeneis admistis liberentur.

II. SERVENTUR loco sicco, ne mucorem contrahant.

II. RADICES.

ACETOSAE. Syre. Sauerampfer-Wurz.

Rumicis acetosae RADIX perennis, fibrosa, longa, sublutea, verno tempore colligenda.

ACORI VULGARIS. Svertsblad-Rod. Ackermanns-Wurzel.

Iridis Pseudacori RADIX perennis, in locis paludosis repeatuosa, nodosa, extus & intus rubra.

ALKANNAE RUBRAE. ANCHUSAE. BUGLOSSI. Rod Øye-
tunge. Rothe Ochsenzungen-Wurz.

Anchusae officinalis RADIX perennis, teres, oblonga, foris rubens aut nigricans. Eligantur radices parvae, fibrosae, quae colorem purpureum in tota substantia magis diffusum habent. Maiores intus alblicant.

ALLII. Løg. Knoblauch.

Allii sativi RADIX bulbosa, tunicata, fabulo servanda.

ALTHAEAE. BISMALVAE. Althee. Althee-Eibischwurz.

Al-

Althaeæ officinalis RADIX perennis, alba, digitum crassæ, mucagine lenta turgida. Flor. Dan. 530.

ANGELICÆ. Angelik. Engelrod. Quanne. Quannerod. Stoike. Stoke. Fatno. Fadne. Bosk. Fadnorvotæ. Fadnoransse. Angelikenwurz.

Angelicae Archangelicae RADIX biennis, oblonga, ex capite crassiore in fibras saepe pollicares vel tenuiores divisa, foris ex flavo rubescens, intus alba, in Aepibus Norvagicis & Lapponicis sponte; apud nos in hortis reperiunda, hyeme colligenda. Sit tenax, abunde fragrans, transversim secta puncta flava umerum exhibens. Flor. Dan. 206.

APII SATIVI. Seleri. Garteneppich. Seleri.

Apii graveolentis RADIX biennis.

ARI. Dansk Ingfer. Deutscher Ingwer. Narons-Wurz.

Ari maculati RADIX perennis, inaequaliter globosa aut oblonga, tuberculis hirta, recens, compacta, verno tempore, antequam floreat, collecta. In locis umbrosis habitans praferenda illi quae in apricis siccis offendit. Per hyemem & aestatem fabulo tecta servetur & quotannis recens colligatur. Flor. Dan. 505.

ARISTOLOCHIAE FABACEAE. Huulrod. Rod Hane-kam. Kleine runde Höhlwurz.

Fumariae bulbosæ RADIX perennis, cava, in hortis reperiunda.

ARISTOLOCHIAE VERAЕ. Lange og runde Huulurtz-rod. Østerlucenwurz.

Aristolochiae longæ & rotundæ RADIX tuberosa, subrotunda aut oblonga, parum fibrosa, ex Europa australi allata, crassior, ponderosa, compacta, intus e gilvo olivaris, non farinacea, nec rugosa.

ARMORACIAE. RAPHANI RUSTICANI. Peberrod. Meerettig.
Cochleariae Armoraciae RADIX fusiformis, biennis, recens
 fabulo servanda.

ARTHANITAE. Galteknappe. Madefernerod. Sau-
 brodt.

Cyclaminis Europaei RADIX perennis, tuberosa, crassa,
 orbiculata, foris nigricans, intus candida, in hortis & sponte in
 montosis habitans; recens, saporis acris, urentis.

ASARI. Haselurtröd. Haselwurz.

Asari Europaei RADIX perennis, fibrosa, recens, odore
 nardino, Valerianaæ aemulo praedita, sub calidiore Germaniae
 coelo germinans.

ASPARAGI. Asparris. Aspargis. Spargelwurz.
Asparagi officinalis RADIX perennis.

BARDANAЕ. LAPPÆ MAJORIS. Agerburre = Agerfskrepe =
 Storskreppe = Tordenskreppe = Rod. Lungegræs = Klun-
 ger = Klægg = Haarklægg = Burre = Burre = Rod. Kletten-
 wurz.

Arctii Lappæ RADIX perennis, ramosa, foris nigricans,
 intus alba, fibrosa, saporis sub dulcis, sub austeri, ad vias in ru-
 detis reperiunda, Majo Mense colligenda. Rejiciatur vetusta
 lignosa.

BISTORTAE. Slangeurtröd. Natterwurz.

Polygoni Bistortae in humidis sponte crescentis RADIX per-
 ennus, intorta, tuberosa, intus pallide rubella, ponderosa, fractu
 difficilis. Flor. Dan. 421.

BRITANNICAE. Vandfræppe. Grindwurz.

Rumicis aquatici RADIX perennis, lignea, magna, ob-
 scure ruffa, intus flava, in paludosis germinans.

BRU-

BRUSCI. **RUSCI.** **Musestor nrod.** **Bruschwurz.** **Mäuse-**
dorwurst.

Rusci Hypophylli Suffruticis **RADIX** crassa, implexa, albicans, saporis in initio subdulcis, postea amari, Italiae & Galliae indigena.

BRYONIAE. **Galdeær.** **Hundebær.** **Zaunrübe.** **Gicht-**
rübe.

Bryoniae albae RADIX perennis, fusiformis, praegrandis, ex circulis annulisque composita, in umbra juxta sepes reperiunda.

CALAMI AROMATICI. **ACORI VERO** **Calmus.** **Kal-**
mus. **Kalmus.**

Acori Calami RADIX perennis, in paludosis & Aquis stagnantibus luxurians, longa, obliqua, crebro geniculata, digitum crassa, ex flavo rufescens, intus alba & fungosa, saporis acris & aromatici.

CARDOPATHII. **CARLINAЕ.** **Eberrod.** **Eberwurz.**

Carlinae acaulis RADIX perennis, palmae unius vel alterius longitudinis, crassitudinis pollicis, foris rufa, intus albida, saporis & odoris grati, aromatici, ex Italia & montosis Germaniae locis adveæta.

CARYOPHYLLATAE. **Benediktröd.** **Nellikerod.** **Be-**
nediktwurz. **Mägeleinwurz.**

Gei urbani RADIX fibrosa, subruffa, odoris & saporis aromatici, caryophyllacei, coloris intus carmesini. In sylvis & umbris habitat.

CHELIDONI VULGARIS MAJORIS. **Store Svaleurtrod.**
Selidon. **Groß Schellkrautwurz.**

Chelidoni majoris RADIX perennis, fibrosa, miniati coloris, succo croceo intensiori turgens. *Flor. Dan. 542.*

CHELI-

CHELIDONII VULGARIS sive MINORIS. Lille Svaleurrod. Feigwarzenwurz. Scharbockskrautwurz.

Ranunculi ficariae in partis & umbrosis crescentis RADICES perennes, fibrosae, primo vere colligendae. Flor. Dan. 499.

CHINAE. Chinarod. Chinawurz.

Smilacis Chinae RADIX nodosa, ex Indiis advecta, penderosa, solida, firma, difficulter scissilis, pallide rubens, tentata digitum, manducata linguam pinguedinis aliquo sensu afficiens.

CICHORES. Vægvardrod. Wegwartwurz. Hindlauffwurz.

Cichorei Intybi RADIX biennis, ramosa, pedem longa, pollicem crassâ, obliqua & fibrosa, succo lactescente turgida, verno tempore colligenda. Lignosa & ingrate amara rejiciatur. Sponte crescens hortensi præferenda.

COLCHICI AUTUMNALIS. Nøgne Tomfruer. Nøgne Hører. Zeitlose.

Colchici autumnalis RADIX gemina, tuberosa, carnosâ, quarum una exterior sterilis est & marcescens, altera intra priorem latens, in fibras porrigitur. In pratis humidioribus reperitur.

CONTRAYERVAE. Giftrod. Gezoarwurz. Peruvianische Giftwurz.

Dorsteniae Contrayervae RADIX e capitulo nodoso fibrosa, ex Peru allata, odoris leviter aromatici, saporis sub adstringentis, non ingrati, coloris obsolete rubelli. Rejiciantur fibrae tenuiores.

COSTI DULCIS. Sode Costusrod. Süsse Costuswurz.

Costi Arabici RADIX perennis, ex Occidente & Oriente allata, solida, crassâ, oblonga, foris cinerei, intus albicantis coloris, saporis aromatici, odoris ad Iridem Florentinam accendentis.

CUR-

CURCUMAE. Gurgemeie. Curcumae.

Curcumae longae RADIX Orientalis, extus lutea, intus e luteo rufa, dura, densa, ponderosa, diffusa particulas resinosas micantes exhibens; saporis amaricantis, leviter aromatici.

CYNOGLOSSI Hundstunge. Wdborre. Hundszungenwurz.

Cynoglossi officinalis RADIX biennis, ad vias reperiunda, recta, crassa, foris ex atro rubens, intus albida; odoris gravis, narcotici; saporis subdulcis, mucosus.

CYPERI ROTUNDI. Cyperrod. Trindvildgalgan. Runde Cyperwurz.

Cyperi rotundi RADIX perennis, turbinata, Olivae magnitudinis & figurae, scabra, striata, foris subrufa, intus albida, ex Aegypto & Oriente adveneta. Sit odorata, gravis, non cariosa.

DICTAMNI ALBI. FRAXINELLAE. Hviiid Diptamrod. Weisser Diptam-Alschwurz.

Dictamni albi RADICES oblongae, multifidae, intus lignosae, in montosis Galliae, Germaniae & Italiae habitantes, albicans, ab interiore parte lignosa liberae, non cariosae; saporis subamari, cum obscura acreline; odoris, si recentes sint, fragrantis, gravis.

DORONICI. Ilveurtrod. Gemsenwurz. Schwindelwurz.

Doronici pardalianchis RADICES tuberosae, in montibus Helvetiae, Tiriae, Stiriae & Austriae germinantes, albicans; saporis subdulcis, aromatici, acris; non cariosae.

ENULAE. HELENII. Alandrod. St. Ellensrod. Alandwurz.

Inulae Helenii RADIX biennis, crassa, carnosa, multifida, foris fusca, intus alba; saporis amari, aromatici; in hortis culta, & in locis humidis paludosis reperiunda, quae efficacior.

ERYNGII. Bergmandstroe = Mandstroe = Mandshielprod. Mannstreu = Radendistel = Brackendistelwurz.

Eryngii campestris RADIX perennis, pedem longa, pollicem crassam, mollis & tenera, cum nervo in medio, extus nigricans, intus candida; saporis dulcis; in Germaniae, Italiae & Hispaniae campis siccis & in Norvagia habitans. Flor. Dan. 554.

FARFARAEE. TUSSILAGINIS. Hestehov. Follesod. Hovblad. Hovurterod. Skreppe. Leerskreppe. Leerfivel. Brand-Lattich. Husflattichwurz.

Tussilaginis Farfarae RADICES perennes, longae, tenues, candidae, saporis subacris cum levi lentore; in agris subhumidis & ad fossas reperiundae, primo vere colligendae.

FILICIS. Bregne. Hanbregne. Skærregne. Groste Molfoor. Molfoorblom. Klojæsse. Bujæsse. Storb. Hanblom. Rystebloom. Trepeek. Cassa Gaiske. Harnkrautwurz.

Polypodii Filicis maris RADIX perennis, crassa, ramosa, foris nigricans, intus pallida; saporis primum subdulcis, dein amaritculi, subadstringentis; autumno colligenda.

FOENICULI. Fennikelrod. Fenchelwurz.

Anethi Foeniculi RADIX biennis, digitalis, recta, alba; saporis subdulcis, aromatici. In hortis colitur; pars corticosa in usum vocatur.

FRAGARIAE. Jordbærrød. Erdbeerkrautwurz.

Fragariae vescae RADICES perennes.

GALANGAE MINORIS. Galangerod. Galgant.

Maran-

Marantae Galangae RADIX tuberosa, nodosa, geniculata, dura, minimum digitum crassa. Seligantur ponderosae, non cariosae, aroma spirantes, extus e spadiceo rubrae, intus rubellae. Ex Oriente advehuntur.

GENTIANAE-RUBRAE. Sode. Sodrod. Søkonge.
Skiærsode. Røther Enzian.

Gentianae purpureae RADIX biennis, longa, pollicem unum aut alterum crassa, foris fusca, intus ex flavo rufescens, intense amara, in Norvagiae Alpibus habitans, quae luteae preferenda. Flor. Dan. 50.

GLYCYRRHIZAE. LIQVIRITIAE. Lakritz. Süßholz-Liquiritienwurz.

Glycyrrhizae glabrae RADIX ramosa, late serpens, perennis. Sit recens, tenax, flexilis, dissecta laete flava, dulcis gratique saporis. Ex Franconia plerumque adfertur.

GRAMINIS. Hundegræs. Kroppegræs. Knægræsrod.
Taggræs. Tæggræs. Ayrøot. Axing. Skingræs. Quikketaa. Quikkurod. Queck-Grafwurz.

Tritici repantis RADIX perennis, repens, geniculata, e sarmenis tenuibus constans. Verno & autumnali, non aestivo tempore colligatur.

HELLEBORI ALBI. Hviid Nyseurtrod. Weisse Niesewurz.

Veratri albi RADIX ramosa, extrinsecus gilva, intus albescens, ex Germania australi advecta.

HELLEBORI NIGRI. MELAMPODII. Sort Nyserod.
Christwurz. Schwarze Niesewurz.

Hellebori nigri RADIX fibrosa, maximam partem in Lalandia, insula Moen, Germaniae australis & Helvetiae Alpibus collecta.

lecta. Probae radicis caput tuberosum, nigrum, Nucem Moschatam aequat & sulcatum est. Fibrae sint extus tenues, laeves, intus albae, parum tenaces. Sapor nauseosus sit, acer & amari-cans. Rejiciantur radices vetustae, fragiles, pulverulentae.

HERMODACTYLI. Hermodadeler. Hermodattelwurz. Tremde Zeitlosenwurz.

Iridis tuberosae RADICES trigonae, ex una parte comprefae, ex altera tuberosae, ex Smirna, Aleppo & Syria advectae, extus albantes, intus prorsus albae, saporis dulcescentis & acris, odoris nullius.

HIRUNDINARIAE. VINCETOXI. Svalerod. Schwäbenwurz. Giftwurz.

Asclepiadis Vincetoxici RADIX biennis, tuberosa, fibrosa, in fabulosis & montosis reperiunda; subacris fervidique saporis, & validi, nardini, subaromatici odoris.

JALAPPÆ. Jalaprod. Jalappe.

Mirabilis Jalappæ RADIX, vel potius taleoli radicis, Zonulis cincti, externe ex lurido fusci, interne e fusco cinerei, ex America allati. Radix compacta sit, dura, ponderosa, igni admota inflammabilis, diffracta particulis resinosis resplendens. Admista Bryoniae segmenta colore albo, textura spongiosa, annulisque illico se produnt.

IMPERATORIAE. OSTRUTH. Mesterrod. Meisterwurz.

Imperatoriae Ostrutii RADIX biennis, oblonga, pollicem crassa, rugosa, foris fusca, intus alba; gravis, acris & valde aromatici saporis atque odoris; in montosis Helvetiae & Stiriae habitans atque in hortis culta.

IPECACOANHAE. Americanæ Brekrod. Americanische Brechwurz. Ruhrwurz.

Euphor-

Euphorbiae Ipecacoanhae RADIX repens, nodosa, geniculata, Bratiliensis fusca, aut Peruviana cinerea, quae priori praefenda. Quae externe alblicant radices, aut coloris gilvi sunt, spongiosae & fulcis haud notatae, rejiciuntur. Eligatur quae colorē exhibit ex cinereo obsoleto castaneum, quae rugosā est, annulisque & incisuris profundis conspicua. Cortex crassus sit, durus, densus, fragilis, fractus particulis resinosis resplendens; sapor acris, amarus, parum nauseosus cum sensu mucilaginis. Rejiciantur fibrae adhaerentes cum medulla lignea alba, insipida.

IRIDIS FLORENTINAE. Violrod. Violenwurz.

Iridis Florentinae RADIX tuberosa, sublato Cortice ex Italia advecta, ponderosa, densa candida, punētis e fulvo fuscis distincta, Violae Martiae odorem spirans. Radices minores majoribus praestant.

IRIDIS NOSTRATIS. Blaa Lilie. Sværdlilie. Schwer-
telwurz. Schwertlilienwurz.

Iridis Germanicae RADIX tuberosa, articulata, ex inferiori parte fibrata, in clivosis habitans, non confundenda cum Iridis palustris (*Iridis pseudacori* Flor. Dan. 494.) Radice, in paludosis locis & lacubus crescente. Quae Autumno eruitur recens & succo plena, per hyemem in fabulo sicco conservari potest.

LEVISTICI. LIGUSTICI. LASERPITHI. Löbstif. Lub-
stif. Liebstöckelwurz. Badkrautwurz. Sauerkrautwurz.

Ligustici Levistici RADICES perennes, grandes, torosae, foris nigricantes, intus albae, verno tempore colligendae. In hortis coluntur.

MECHOACANNAE ALBÆ. Hvid Galapperod. Weisser
Galapp. Weisse Rhabarber.

Convolvuli Mechoacanuae RADIX grandis, levis, externe cinerea, intus candida aut gilva, annulis interne cincta, ex America meridionali advecta; saporis primum farinacei, dein acris, a Bryoniae sapore distinguendi, qui nauseose amarus est.

MORSUS DIABOLI. SUCCISAE. Engelnop. Blaafnop. Dievelshid. Fareblade. Gronskoll. Blaakoll. Blaahorst. Skor. Grønblad. Teufelsabbishwurz.

Scabiosae Succisae RADIX perennis, oblonga, crassitiei minimi digitii, fibris longis & albis cincta; saporis acris, amari; in pascuis humidiusculis habitans. Flor. Dan. 279.

OXYLAPATHI. LAPATHI ACUTI. Hestesyre. Grindwurz.

Rumicis acuti RADIX perennis, pollicem crassa, octo vel decem pollices longa; coloris extus obscure rubelli, intus flavescentis.

PAREIRAE BRAVÆ. Americanæ Gruusrod. Amerikanische Grieswurz.

Cissampelos Pareirae RADICES, in America provenientes, extrinsecus plane nigricantes, intrinsecus ex fusco luteac; saporis dulcamari; crassiores, non cariosae.

PETASITIDIS. Pestilentsrod. Pestilenzwurz. Schweißwurz.

Tussilaginis Petasitidis RADICES perennes, fibrosæ, a communi provenientes capite; odoris aromatici fragrantis; saporis acris, aromatici, amariuscui; in aquosis habitantes, vere colligendae.

PETROSELINI VULGARIS. Persilrod. Petersilienwurz.
Apii Petroselini RADIX.

PIMPINELLÆ ALBÆ. Quæserod. Biergrød. Bild. Pimpinelle. Bibenell.

Pimp-

Pimpinellae Saxifragae RADIX perennis, tenuis, fibras minores maxime ex capite crassiore emittens; coloris extus pallide flavescentis, intus albicans; in siccis fabulosis ac saxosis affatim germinans. Eligatur recens, tenax, saporis eximie pungentis. Inertior est quae in pratis humidisque crevit locis. Flor. Dan. 92.

POEONIAE. Paeonienrod. Päonienwurz. Pfingstrosenwurz.
Gichtrosenwurz.

Paeoniae Officinalis RADICES perennes, tuberosae; coloris extus rufi, intus pallidioris; saporis subdulcis, ingratii; primo vere colligendae. In hortis coluntur.

POLYPODIL. Engelsst. Gegebregne. Mariebregne.
Steensoete. Sysselroet. Heilsota. Engelsuß.

Polypodii vulgaris RADIX perennis, fibrosa, geniculata, ad radices quercuum & in rudetis locisque siccis germinans; extus e spadiceo fusca, intus obsolete viridis, compagis tenacis; saporis dulcis leviter nauseosi.

PTARMICAE. Hvid Regnsan. Weisser Bertram. Weiß Reinsarn. Wiesen Dragan.

Achillaeae Ptarmicae RADIX perennis, lignosa, capillata, ejusdem fere ac Radix Pyrethri virtutis.

PYRETHRI. Bertramrod. Bertramwurz.

Anthomidos Pyrethri RADIX fibrosa, tenuis, qualis ex Germania & Gallia Narbonensi adfertur. Praestat vero Tunetana, crassa, tenax, extus ferruginea, intus alba; saporis adeo feruidi, ut linguam faucesque adurat; ex Italia advecta.

RHABARBARI. Rhabarber. Rhabarber.

Rhei palmati RADIX tuberosa; saporis amari, levissime nauseosi; cum duritie aliqua fragilis, levis, probe secca; externe dilute lutea, digitum flavedine non inficiens, interne dilute crocea
cum

cum albis & rubellis venulis, nucis moschatae instar, eleganter variegata; ex India Orientali adiecta.

RUBIAE TINCTORUM. Krapp. Krapp. Färberrotthe.

Rubiae Tinctorum RADIX perennis, recens, non nigra aut maculis interspersa, sed eleganter & dilute rubens, atque a parenchymate lignoso, quantum fieri potest, liberata.

SALAB. SALEB. Salebrod. Salapwurk.

Orchidis morionis RADICES perennes, figurae ovalis, semi-pellucidae, coloris ex gryfeo albi, ex Persia adiectae. Conveniunt virtute cum *Orchidis morionis* nostratis radicibus. Flor. Dan. 253.

SAPONARIAE. Säbeurtrod. Seifenwurk.

Saponariae officinalis RADIX perennis, ramosa, geniculata, repens, ad rivos, fossas & in humidis habitans. Verno tempore collecta, saporis sit dulcis primum & glutinosi, dein acris, amaricantis. Non confundatur cum Radice *Lychnidis dioicae* aut *Cucubali Beken*. Flor. Dan. 543.

SARSAE. SARSAPARILLAE. - Sarsaparillrod. Sassafrisswurk.

Smilacis Sarsaparillae RADICES tenues, longae, ex America australi adiectae, parum rugosae; sub cortice ex rubello viride-scente materiam albam, ramentosam, quae medullam ligneam cingit, continent. Durae, fragiles, lignosae, farinaceae rejiciantur.

SATYRII. Nævenosser. Gogshid. Stendelwurk. Knabenkrautwurk.

Orchidis bifoliae RADICES perennes, bulbosae, rotundae aut palmatae, succulentae, albidae; saporis viscosi, subdulcis. In pascuis habitant. Flor. Dan. 235.

SCOR-

SCORZONERAE. Slangemyrder. Scorzonerwurz. Schlan-
genwurz.

Scorzonerae humilis RADIX perennis, oblonga, crassitie-
aut digitii aut calami scriptorii; coloris extus pallidi aut ferruginei,
intus albi; in pratis reperiunda.

SCROPHULARIAE. Ormeurt. Bruunrod. Braunwurz.
Saufrautwurz. Feigwartwurz.

Scrophulariae nodosae RADIX perennis, repens, crassitudi-
nis digitalis; coloris albi; saporis acris, ingratii; verno colligenda
tempore. Ad vias & fossas non aquosas habitat.

SENEGAE. Senekarod. Senekawurz.

Polygalae Virginiana RADIX, ex America septentrionali
advecta, tenuis, fusiformis, vertice nodoso, crista laterali acuta;
saporis primum farinacei, mox subacidi, denique acris, pun-
gentis.

SERPENTARIAE VIRGINIANAE. Slangeturrod. Virgi-
nische Giftwurz.

Aristolochiae Serpentariae RADIX, e capite nodo fibrosa,
praemorsa; in Virginia & Carolina habitans; coloris extus e gilvo
viridescentis, intus pallide lutei; saporis acris pungentis; odoris
gravis e Valeriana Camphoraeque odore confusi.

SPICAE INDICAE. NARDI INDICI. Indisk Spikrod.
Indianische Spicanardwurz.

Laguri odorati RADICES, ex Oriente advectae, recentes,
leves, coma longa praeditae; Cyperum redolentes.

SQUILLAE. Strandsegrod. Meerzwiebel.

Squillae maritimae in ora maris mediterranei sponte pro-
venientis, RADIX bulbosa, tunicata, recens, torosa, ponderosa; in-

tus albicans; succo acri glutinoso, per amaro dives; non decolor, neque attrita & defricata.

SYMPHYTI. CONSOLIDAE MAJORIS. Kulsukkerod.
Gongsalverod. Schwarzwurz. Wallwurz.

Symphyti officinalis RADIX perennis, ramosa, in humidis habitans.

TARAXACI. Lövetand-Prästekrone-Munkeshovedrod.
Fivel. Kabbelaup. Laxebloomsterrod. Pfaffenröhlein - Löwenzahn - Löwenkrautwurz.

Leontodos Taraxaci RADIX perennis, oblonga, ramosa, minimi digitii crassitiei; foris subfuscata, intus pallida; saporis amarantantis. Recens verno colligatur tempore.

TORMENTILLAE. Tormentill-Nodme. Mundskaae-
rod. Tepperod. Blodrod. Tillerod. Tolvmandsrod.
Tormentillwurz.

Tomentillae erectae RADIX perennis, tuberosa, pollicem crassa; coloris extus rufi, intus ex flavo aut fusco rubentis; saporis austriusculi; in arenosis luxurians.

TURBITH. Turbithrod. Turbithwurz.

Convolvuli Turpethi RADICES, ex Insula Ceylon & Malabarica advecta, resinosaes, albicantes, non rugosae, nec cariosae; saporis subacris, nauseosi.

VALERIANAE SYLVESTRIS. Baldrian. Oienrod.
Valerian. Wild Nardus. Velandsrod. Venderod.
Vendmosrod. Kleiner Baldrian.

Valeriana officinalis RADIX fibrosa, praemorsa, in sylvis, ad sepes & in hortis habitans. Sit tenuis, fibris pilosis hirta, tenax, e pullo obsolete virescens. Rejiciatur crassior, minus pilosa, magis lignosa, fragilis, e cinereo castanei coloris. Cum subtilis radicis

radicis hujus virtus facile in auras avolet, a squalore liberata & probe sicca, in vase vitro probe clauso arctissime compingenda, & loco sicco frigidoque servanda est. Flor. Dan. 570.

URTICAE. Nælde-Nældebrænde-Nott-Brænde hætterod. Nesselwurz. Brennesselwurz.

Urticae dioicae RADIX perennis, lignosa, nodosa, geniculata, fibrosa, digitum crassa; coloris pallide flavescentis; saporis leviter amaricantis.

ZEDOARIAE. Zitverrod. Zitwer.

Kaempferiae rotundae RADIX nodosa, brevis, quodammodo compressa, paucis fibris intertexta, digitum crassa, ex Indiis allata. Eligatur ponderosa, dura, tenax, probe sicca, tota cinerea, egregie fragrans & camphorati quid spirans.

ZINGIBERIS. Ingever. Ingfer.

Amomi Zingiberis RADIX ex Indiis advecta, brevis, tuberosa, nodosa, ramosa, paululum compressa; coloris extus albidi, sublutei, aut ex fusco rubelli, intus albicantis; saporis valde acris, aromatici. Sit ponderosa, minus fibrosa, non cariosa.

CANONES GENERALES.

I. ANNUAE Radices, quarum parcissima tamen in nostris Pharmacopoliis copia est, evellantur antequam caules floresque protrudant. Biennes altero, ex quo sata sunt semina, vere eruantur. Si vero inopia urget, autumno ejusdem anni, quo sata sunt, postquam folia caulesque emarcuere, colligi possunt. Perennes perinde est, vere an autumno effodiantur. Autumno tamen pleraque sunt, si non efficaciores, certe aquoso succo non adeo turgidae.

D 2

II. IN

II. IN delectu Radicum spongiosae farinaceae, cariosae, in primis vero exsucco Cortice testae, rejiciantur. Bonitatem enim Radicum determinat perfectus torosusque corticis habitus.

III. QUAE principiis aromaticis & resinosis praeditae sunt Radices, lotione non purgentur. Sufficit, si de modice siccatis pulveres fordesque excutiantur.

IV. PRAEGRANDES & succulentae Radices in taleolos diffectæ serventur.

V. SICCENTUR cito Radices, aut loco calido ventis perflato, aut fornacis leni cautoque calore.

VI. SICCATAE frigido siccoque serventur loco, ne situm mucoremque contrahant, aut uredine atque carie exedantur. Fragrantes vitreis coercentur vasis.

VII. PATRIAЕ nostrae inquilinae, tum succulentae, multum gummosae, tum etiam subtilibus & facile avolantibus viribus praeditae, quotannis recentes legantur aut arcessantur.

VIII. QUIBUS siccatis exigua, recentibus vero multa virtus est, ut *Armoraciae*, *Iridis*, *Ari*, *Scillae*, *Bryoniae*, illae opportuna tempestate collectae, fabulo sicco reconditae, serventur.

III. LIGNA. CORTICES. STIPITES.

ALOES. AGALLOCHUM. PARADISIÆ. Paradisholz.

Agallochi Lignum, in Siamensi, Cambodiae & Sinensi regnis reperiendum. Seligantur frusta solida, densa, resinosa, nigro-purpurea, ponderosa, amara; odoris, dum ascenduntur aut durius perflicantur, fragrantis. Raro genuinum adfertur.

ASPA-

ASPALATHUM OFFICINALE. Rhodisetræ. Rhodiser-
dornholz.

Aspalathi Linn. Mat. med. 524. LIGNI fragmenta resinosa,
Ligno Aloes leviora, laxiora & pallidiora, ex India orientali
advepta.

AURANTIORUM CORTEX. Vid. Fructus.

BUXI. Buxbomtræ. Buxbaumholz.

Buxi Lignum.

CAMPESCANUM. Campesetræ. Campeschenholz.

Haematoxyli Campescani LIGNUM durum admodum &
compactum; coloris rubri; saporis dulcis, adstringentis.

CASCARILLAE. ELEUTHERII. Kassarille. Schaccarille.

Croton Cascarillæ? CORTEX ex America allatus, coloris
extus cinerei, intus e ferrugineo fuscæ, quem etiam comminutus
seruat; saporis amari, multum aromatici; odoris, in primis cum
incenditur, gratissime fragrantis. Praestat ponderosus, diffractus
particulis resinosis splendens.

CASSIAE CARYOPHYLLATAE. Nellikeark. Nellen-
tinder. Nellenzimmt.

Myrthi caryophyllatae in India occidentali provenientis,
CORTEX tenuis, ex ruffo ferrugineus, in modum tubuli convo-
lutes, saporis & odoris caryophyllacei.

CASSIAE LIGNEAE. Moderkaneelark. Mutterzimmt.

Lauri Cassiae CORTEX, Cinnamomi similis, sed odore,
sapore, virtute debilior, ex Malabarria allatus.

CINNAMOMI Raneel. Zimmt. Canel.

Lauri Cinnamomi CORTEX interior. Laudantur cortices
tenelli, tenues, longe cannulati, coloris e croceo laete fulvi,

fragrantes; saporis acris aromatici, cum multa dulcedine & parco adstringentis sensu.

CITRI CORTEX. Vid. Fructus.

CULILAVAN. Bedße Kaneelbark. Bittere Zimmetrinde.

Arboris amboinensis CORTEX, pennae anserinae crassitierem vix aequans; odoris fortiter caryophyllacei; saporis admodum aromatici, mucilaginosi, subadstringentis; coloris extus dilute grysei, intus pallide rubri, lateritii.

DULCAMARAE. Bittersode. Hundebær. Troldbær.
Knippelyng. Bittersüß. Alfranken.

Solani Dulcamarae, ad fossas, & in locis paludosis habitantis,
STIPITES, vel potius Cortex radicis & ligni.

FRANGULAE. Tørstetræ. Brakald. Ølsuckhæg.
Troldæg. Hundehæg. Troldkierringhæg. Hundveed.
Gaulbaum. Hundsb Baum. Zapfenholz.

Rhamni Frangulae CORTEX medius. Praestat radicum
Cortex flavescens, amaricans. Fl. Dan. 278.

FRAXINI. Ass. Eschenbaum.

Fraxini excelsioris CORTEX ex cinereo pallescens, ad viriditatem inclinans; saporis acris, amari, adstringentis.

GRANATORUM CORTEX. Vid. Fructus.

GUAJACI. Pockentræ. Guajac. Franzosenholz.

Guajaci officinalis Lignum & CORTEX; illud extus fulvum, intus obsolete viride; hic e cinereo fuscus & e viridi variegatus, minus ligno efficax. Utrumque quo magis est ponderosum & resinosum, eo est melius. Sapor sit amarus, subacer, parum aromaticus. Carbonibus injectum non ingratum spargat & aromaticum odorem. Subsidat in aqua. Quod coloris dilutio-

ris

ris est, exoletum & vetustum habeatur. Adfertur e nova Hispania & Insulis Americae.

JUNIPERI. Enebærtræ. Jenbærtræ. Ene. En'er.
Ene. Briss. Bruse. Nædka. Gossas. Wacholderholz.

Juniperi communis Lignum album, solidum, fragrans, aut trunci aut radicis. Lignum radicis, quippe odoratum magis & efficax, priori praferendum est.

PERUVIANUS. CHINACHINAE. Rina. Chinarinde. Gieberrinde.

Cinchonae officinalis CORTEX, ex America australi adiectus. Variae dantur species: e rubro ferruginea (*Cascarilla colorada*); e Cinnamomeo ruffa (*Cascarilla amarylla*); alba, crassà, fungosa (*Cascarilla blanca*); externe denique alba, intus cinnamomea, quae vilissimi species frigidiori sub cœlo germinat (*Cascarilla crespilla*). Utraeque priores adhibeantur, rejiciantur vero duae posteriores. In selectu autem cautiissime versandum est. Sapor sit amarus cum adstrictione aliqua, diu linguae inhærente, in primis vero sapore suo specifico *mucido* se distinguat. Non sit parum sapidus, neque saporis viscidi, neque impense stypticus & nauseosus amarus, uti occurrit in specie viliori, aliarum arborum corticibus remixta, & subinde Aloes solutione imbuta. Odor sit paulum aromaticus, specificē mucidus, quem notabilem exhibet affusa pulveri aqua bulliens. Non vero nullus sit, neque putridus, nauseosus odor, quem spargit haud rite siccatus, aut in navi madefactus & corruptus Cortex. Tenuis sit, certe crassitudinis mediae; gravis tamen pro voluminis ratione. Neque laevis sit facies externa & quasi polita: sed scabra, subfuscata, & Lichene albo cinereo hinc inde obducta; non nigra, qui corrupti Corticis color; neque pallide flava, qui Blancae & Crespillae esse fuerit; neque laete rutilans, cuiusmodi de aliis arboribus deglubitur.

bitur. Internus color sit pauxillum Cinnamomo obscurior, magisque obsoletus aut ferrugineus. Digito tentatus non tenax sit aut fungosus, neque in fibras lignosas decerpatur, aut in farinam cariosam dehiscat; sed compactus sit, aequaliter fragilis, & ad solem moleculis micantibus resplendeat. Decoctum Corticis aquosum, adhuc calidum vitro inditum ruffescat, frigefactum vero pallescat. Lignum Cortici forte adhaerens, studiose separandum est. Qui in pulvere aliunde advehitur, propter admistas particulas lignosas, fibrosas, pilorum instar suspectus, rejiciatur.

QUASSIAE. Quassebark. Surinamisches Bitterholz.

Quassiae amarae Lignum subalbidum, compactum & valde amarum.

RHAMNI CATHARTICI. CERVISPINAЕ. Korsbærtorn.
Brietorn. Vigretorn. Viebærtorn. Hiortetorn.
Tyttelbærtorn. Træet hvorved Fanden flaaede Gieten.
Creuzbeer. Weichdorn.

Rhamni cathartici CORTEX.

RHODIUM. Rosentræ. Rosenholz.

Genistae canariensis Lignum radicis durum, resinosum;
saporis subamari. Eligatur ponderosum, odoris fragrantis, rosei.

SALICIS ALBAE. Hvid Piil. Weisse Weiden.

Salicis albae CORTEX.

SAMBUCI MEDIUS. Hyl. Hollunder-Rinde.

Sambuci nigrae CORTEX verno tempore detrahendus me-
dius, qui externum cineritii coloris sequitur, viridis.

SANTALI FLAVI. Gul Sandel. Gelber Sandel.

Santali albi Lignum ex Indiis advectum, coloris elegan-
ter citrini, densum, ponderosum, resinosum; odoris grati, ex
Moscho & Ambra confusi; saporis amari, aromatici.

SAN-

SANTALI RUBRI. Rod Sandel. Nothes Sandelholz.

Caesalpiniae speciei Lignum ex America allatum, protingendo inserviens. Sit saporis acerbi, adstringentis; coloris sanguinei.

SASSAFRAS. Sassafras. Fenchelholz.

Lauri saffrafas Lignum cum Cortice. Lignum sit obsolete rubrum, leve, spongiosum; odoris Foeniculi, tectum cortice ferrugineo aspero; saporis Foeniculi, sed validioris. Prunis insectum crepitet instar Salis communis. Vis major inest frustis ramuscularum inprimis radicis parvis, dilutioris coloris, quam trunci majoribus. Advehitur ex America.

SIMARUBAE. Simarube. Simarube. Ruhrinde.

Arboris Pistaciae similis CORTEX ex Guiana adiectus, tum trunco, tum radici detraictus. Qui a radice deglubitur, praestantior est, & fibris succisis distinguitur. Est coloris dilute gilvi, tenax & flexilis fere ac sequax; saporis amaricantis & leniter adstringentis. Pars lignosa adhaerens, ut iners, abjiciatur; neque vetustior, lignosus & obscuri coloris Cortex servandus est.

TAMARISCI RADICIS. Klaaveed. Tamarissen Rinde.

Tamarisci Gallicae radicis CORTEX tenuis; coloris obscure fusi, intus ferruginei; saporis austeri, amari, adstringentis.

THURIS. THYMIAMATIS. Sort Virakbarf.

Weihrauch = Rinde. Juden = Weihrauch.

Styracis Thymiamae CORTICES coloris ferruginei; saporis acris, aromatici & amari; odoris suavis, ad Styracis & Balsami Peruviani accendentis. Praeferuntur Cortices pingues, odorati, crassiores. Ex India orientali advehuntur.

VISCUS QUERNUS. Fugleliim. Mestertiene. Vin- tergront med smale Blad e. Eichenmistel.

E

Visci

Visci albi parasiti quercuum aliarumque arborum LIGNUM cum CORTICE, FOLIIS & BACCIS. Vetustius Viscum, utpote adstringens & balsamicum, juniori praestat.

WINTERANUS. Hviid Canell. Wintergrinde.

Winteranae Canellae CORTEX externe cinereus, interne coloris Cinnamomeo parumper obscurioris, compactus; saporis peracris aromatici; odoris non ingrate aromatici. E Terra Magellanica adfertur.

CANONES GENERALES.

I. STIPITES versus Autumnum, quo tempore succo efficaci, probe cocto scatent, resecantur.

II. CORTICES e fruticibus Autumno; ex arboribus adulta hyeme, accidente vere, deglubantur.

III. LIGNA hiberno succidantur tempore.

IV. HERBAE. FOLIA. GEMMAE.

ABROTANI. Abrod. Eberraute. Stabwurzfrau.

Artemisiae Abrotani HERBA in hortis culta.

ABSYNTHII. Malurt. Wermuth.

Artemisiae Absynthii HERBA, in ruderatis, aridis proveniens, Augusto colligenda.

ABSYNTHII ROMANI. Nomersk Malurt. Römischer Wermuth.

Artemisiae Ponticae HERBA, gratiior vulgari, in hortis culta, in Hungaria & Pannonia habitans.

ACE-

ACETOSAE. Syre. Saueramps.

Rumicis Acetosae FOLIA recentia, primo vere colligenda.

ACETOSELLAE. Suurklever. Giogemad. Giogeurt.
Sauerklee.

Oxalidis Acetosellae HERBA recens.

ACONITI. Stormhat. Blaamunke. Münkehætte.
Marenkappen. Münchekappen. Eisenhütlein. Blauer Sturmhut.

Aconiti Napelli HERBA recens, plerumque in hortis culta,
sed in Seelandia & Lalandia etiam sponte crescens, Julio
colligenda.

AGERATI. EUPATORII. Leverbalsamurt. Lebensbal-
samkraut.

Achilleae Agerati HERBA, Galliae Narbonensis & Hetruriae
indigena, in hortis culta.

AGRIMONIAE. Agermaane. Kattestiert. Svine-
rumpe. Akermenni. Odermennig.

Agrimoniae Eupatoriae HERBA, in pratis apricis argillaceis
crescens, Junio colligenda.

ALCHIMILLAE. Synav. Lovefod. Vor Frue Kæbe.
Kæapegræs. Marikaabe. Maristak. Simau. Löwenfuß.
Frauenmantel. Große Sanicus.

Alchemillae vulgaris FOLIA, in pascuis & pratis humidis
crescentia, Majo colligenda.

ALTHEAE. Althee. Eibischkraut. Heilkräut.

Altheae officinalis FOLIA, in hortis culta & sponte hinc inde
provenientia, Julio colligenda. Flor. Dan. 530.

ANAGALLIDIS. Rodarve. Gaaseheel. Grine ved
Dag. Grine ved Middag. Gauchheil. Vogelkraut.
Hunerdarm.

Anagallidis arvensis FOLIA & flores, Julio colligenda.
Flor. Dan. 88.

ANSERINAE. POTENTILLAE. Gaaseurt. Gänserich.
Silberkraut.

Potentillae Anserinae HERBA, Junio mense colligenda, in
pascuis & argillosis proveniens. Flor. Dan. 544.

ANTIRRHINI. Torskeflab. Hundehoved. Löwenmäu-
lerkraut.

Antirrhini orontii HERBA, in agris & arvis crescens,
Junio colligenda.

ARNICAE. DORONICI MONTANI. Wölverley. Guld-
blomme. Hestebomme. Gionsockblomme. Hestsolsie.
Stofsvæve. Ölkkonge. Fallkraut. Wölverley.

Arnicae montanae HERBA cum FLORIBUS, quae e mon-
tuosis Bohemiae & Saxoniae locis allata, propter validiorem odo-
rem, alibi crescenti praefertur. Non confundenda est cum
Conyza media, *Astere flore luteo* (*Inula dysenterica*). Arnicae
folia magis sunt ovata, integra nervosaque, Plantaginis instar;
Conyzae vero oblonga, subtomentosa. Flor. Dan. 63.

ASARI. Hasselurt. Haselwurzkraut.

Asari Europaei FOLIA, in dumetis & circa radices Corylo-
rum perpetuo virentia, in Scania crescentia, Majo & Junio
colligenda.

ASPENIL. Liden Hiortetunge. Klein Hirschjungen.
Milchkraut.

Asplenii Ceterach HERBA, in Italia & Wallia proveniens.

AURAN-

AURANTIORUM. Pomerantzblade. Pomeranzenblätter.
Citri Aurantii FOLIA.

BASILICI. Basiliken. Basilienkraut.

Ocymi Basilici HERBA, in hortis proveniens.

BECCABUNGAE. Lemmike. Ledmye. Beckbung.
 Bachbungenkraut.

Veronicae Beccabungae HERBA recens, ad rivulos habitan-
 tans. Flor. Dan. 511.

BELLADONNAE. Matsfade. Nachtschatten. Tollbeeren.

Atropae Belladonnae FOLIA, in hortis culta, Austriae &
 Angliae indigena, cum cautela seorsim siccanda, cavendo ne
 quid aliis herbis immisceatur. Proveniunt pariter in Falstria, &
 Junio colliguntur.

BETONICAE. Batonie. Batoniens. Zehrakraut.

Betonicae officinalis FOLIA, Junio mense colligenda.

BONI HENRICI. Stolte Henrik. Aldgode. Guter
 Heinrich. Schmerzel.

Chenopodii Boni Henrici HERBA recens, in ruderatis cres-
 cens, Majo colligenda.

BORRAGINIS. Borrasurt. Vorretschkraut.

Borraginis officinalis HERBA, in hortis culta.

BRANCAE URSINAЕ VERAЕ. Biornelabbe. Biorneklov.
 Bärenklauen. Bärenzähenkraut.

Acanthi mollis HERBA, in pratis humidioribus proveniens,
 Junio colligenda.

BUGLOSSI. Oyetunge. Ochsenzungenkraut.

Anchusae officinalis FOLIA & FLORES, ad ruderata, vias,
 agros, Majo colligenda.

CAPILLI VENERIS. Venushaar. Frauenhaar.

Adianthi Capilli Veneris HERBA, ex Italia & Gallia Narbonensi allata.

CARDUI BENEDICTI. Corbenedift. Cardobenedikten.

Cnici Benedicti HERBA, in hortis culta, colligenda quo tempore flores protrudere coepit.

CHAEREFOLII. Körvel. Kyrvel. Kerbel.

Scandicis Cerefolii HERBA recens, in hortis omni, qua fieri potest tempestate colenda, sicca etiam servanda.

CHAMAEDRYOS. Gamanderurt. Gamanderlein.

Teucrui Chamaedryos HERBA, folio ovato inciso crenulato petiolato, cuius loco non raro in officinis servatur *Veronica Chamaedrys*; odore Chamaedryos orbata, in pratis proveniens. Majo colligatur.

CHAMAEPTYOS. IVAE ARTHRITICAE. Slagurt.

Schlagkraut. Je länger je lieber.

Teucrui Chamaepityos HERBA, in hortis culta, Italiae, Galliae, Angliae, Hungariae & Helvetiae indigena; odoris balsamici terebinthinacei.

CHELIDONII MAJORIS. Svalerut. Selidon. Groß Schellkraut. Schwäbchenkraut.

Chelidonii majoris HERBA, in ruderatis germinans, recens modo in usum vocanda, cum siccata nullarum virium sit. Flor. Dan. 542.

CICUTAE TERRESTRIS. Skarntyde. Schierling.

Conii maculati HERBA, in agris, ruderatis crescentes, mensibus Junio & Julio, antequam flores protrusit, colligenda, caule laevi, glabro, maculato, foliis obscure viridibus, singularis fœtoris, a reliquis Cicutae speciebus distinguenda. Pro Emplastro confi-

confiendo, praefertur merito a Linnaeo *Cicuta aquatica*
Wepseri Flor. Dan. 208.

COCHLEARIAE. Sfeeurt. Strandseeurt. Skør-
bugsur. Cochlearie. Finmarkesaal. Stort Erichs-
græs. Löffelkraut.

Cochleariae officinalis HERBA recens. Flor. Dan. 135.

CONSOLIDAE MAJORIS. Kulsukeurt. Kongsalveurt.
Wallwurzleurt.

Sympyti officinalis HERBA, in locis humidis, circa fossas
pratorum proveniens, Majo colligenda.

CONSOLIDAE REGALIS. CALCATTRIPPAE. Ridderspore.
Hanespore. Blaa Hanevod. Wilder Rittersporn.

Delphinii Consolidae HERBA, in agris proveniens, Junio
colligenda.

CUSCUTAE. Stor Horsilke. Flachsseiden. Fischkraut.
Cuscutae Europaea HERBA, Augusto colligenda.
Flor. Dan. 199.

DATURAE. STRAMONIL. Galurt. Stechapsel. Tollkraut.
Stachelnuß - Kraut.

Datura Stramonii HERBA. Flor. Dan. 436.

DICTAMNI CRETICI. Diptam. Cretischer Diptam.
Origani Dictamni FOLIA ex Creta advecta, tomentosa,
recentia, odorata. Pro Theriaca modo adhibentur. Recentia
Folia praestans exhibent Oleum essentiale.

EQUISETI MINORIS. Studeknæ. Næverumpe.
Kahlenwedel. Schaafshæ. Zimtkraut.

Equiseti arvensis HERBA, in pratis & agris crescens, Ju-
nio colligenda.

ERYSIMI. Bild Senep. Wilder Wegsenf.
Erysini officinalis HERBA, in ruderatis habitans, Majo
 colligenda. Flor. Dan. 560.

EUPHRASIAE. Dientrost. Augentrost.
Euphrasia officinalis HERBA, Julio colligenda.

FUMARIAE. Jordrog. Aaker Sissel. Erdrauch.
 Taubenkropf.

Fumariae officinalis PLANTA recens, in agris reperiunda,
 Majo colligenda.

GALLII LUTEI. Trættegræs. Klammerurt. Marie
 Senghalm. Guul Mour. Tomfrue Marie Sengfoor.
 Marie Fægre. Opskred Fægre. Meyerkraut. Waldstroh.
 Bettstroh.

Gallii veri HERBA, in rudentis crescens, Junio & Julio
 colligenda.

GENISTAE. Gyel. Gyvel. Ginster. Giensten.
Spartii scoparii HERBA, in arenosis proveniens, Junio
 colligenda. Flor. Dan. 313.

GENTIANELLAE. Liden Enzian. Kleiner Enzian.
Gentianæ Amarellaæ HERBA, in pratis habitans, Julio
 colligenda. Flor. Dan. 328.

GERANII MOSCHATI. Desmerstorkeneb. Bisamkraut.
Geranii cicutarii HERBA, in sterilibus proveniens, quae
 cum vires facile perdit, quotannis recens colligenda, mense
 Majo.

GERANII ROBERTIANI. Robertsurt. Stinkende
 Storkeneb. Stinkende Skovflock. Stinkender Storch-
 schnabel.

Geranii

Geranii Robertiani HERBA, in rupibus borealibus cres-
cens, recens quotannis Majo colligenda.

GRATIOLAE. Gudsnaadesurt. Gottesgnadenkraut.

Gratiolae officinalis HERBA, in uliginosis humidisque
crescens, recens quotannis colligenda. Flor. Dan. 363.

HEDERAЕ TERRESTRIS. Jordvedbende. Gundermann.
Huder.

Glechomae hederaceae HERBA, ad sepes & aggeres ubi-
que obvia, Aprili colligenda.

HEPATICAE NOBILIS. Adelsklever. Edel-Leberurt.
Blaa Simmer. Leberkraut. Güldenklee.

Anemones hepaticaе FOLIA, in sylvis & dumetis prove-
nientia, Aprili colligenda.

HERNIARIAE. Pisseurt. Harnkraut. Bruchkraut.

Herniariae glabrae HERBA, in apricis, glareosis, siccis
crescens, Junio & Julio colligenda. Flor. Dan. 529.

HORMINI. Skarleurt. Scharlachkraut.

Salviae Hormini HERBA, in hortis culta.

HYOSCYAMI. Fandensnøsse. Fandenspunger.
Honsebane. Bulmeurt. Horsetander. Søebonne.
Bilsenkraut.

Hyoscyami nigri HERBA, in ruderatis, pinguibus prove-
niens, Julio colligenda, recens, pro Emplastro & Extracto.

LAURI. Loorbærblade. Lorbeerblätter.

Lauri nobilis FOLIA recentia, fortiter olida, non effoeta,
coloris obsolete flavi, & gilvo olivarum.

LINARIAE. Horurt. Bildhor. Torskemund.
Torskeflab. Stranneblom. Dødningehoved. Leinkraut.
Stalkraut.

Antirrhini Linariae FOLIA, in ruderatis provenientia,
Julio colligenda.

LINI CATHARTICI. Bildhor. Purgeerliin. Purgier-
Blachs. Klein Leinkraut.

Lini cathartici HERBA, in pascuis montosis Julio &
Augusto florens.

LINNEAE. Marislegras. Marislegras. Morisleg-
ras. Moretlegras.

Linneae borealis HERBA, ex Suecia & Norvagia adve-
niens. Flor. Dan. 3.

MAJORANAE. Meiran. Mirrian Majoran.
Origani Majoranae HERBA, in hortis culta.

MALABATHRI. FOLIA INDI. Indianiske Blade.
Indianische Blätter.

Lauri Cinnamomi FOLIA, ex Malabarria advecta, oblonga,
acuminata, densa & glabra, a pediculo ad apicem tribus
nervis excurrentibus; odoris grati; saporis aromatici. Pro
Theriaca requiruntur.

MALVAE Rattéost. Käsepappelit.

Malvae rotundifoliae FOLIA, mense Mayo collecta, non
multum adulta.

MARI VÉR, SYRIACI. Marumverum. Amber. Ma-
rifaxaut.

Teucrī Mari FOLIA cum petiolis & stipitibus, ex Hispa-
nia allata. Recentia elegantur & fragrantissima, non exoleta,
neque

neque petiolis & stipibus multis scatentia. Electa in cista
plumbo munita probe obturata serventur.

MARRUBII ALBI. PRASII. Marrube. Weißer Andorn.
Marrubii vulgaris HERBA, ad sepes & in ruderatis luxu-
rians, Augusto & Septembri colligenda.

MATRICARIAE. Matrem. Mutterkraut.
Matricariae Parthenii HERBA cum floribus, in ruderatis
& cultis crescens, Junio colligenda.

MATRISYLVAE. Skovmerke. Myiske. Bokar.
Bukar. Myiske. Waldmeister.

Asperulae odoratae HERBA, in umbrosis proveniens,
Majo colligenda.

Nota. Folia Matrysilvae cum Meliloti floribus mixta,
gratissimum constituent Errhinum.

MELISSAE CANARIENSIS. Canarisk Hiertensryd.
Canarische Melisse.

Dracocephali Canariensis HERBA.

MELISSAE CITRATAE. Citron-Melisse. Citron-Melisse.
Melissae officinalis HERBA, junior & antequam verticillos
florentes emittat colligenda. Colitur in hortis.

MELISSAE TURCICAE. Tyrkisk Melisse. Türkische
Melisse.

Dracocephali Moldavicae HERBA, quae pro oleo stillatio
parando requiritur.

MENTHAE CRISPÆ. Krusemynte. Krausemünze.
Menthæ crispæ HERBA, colligenda antequam spicam
florente protrudat. In hortis provenit.

MENTHAE PIPERITIDIS. Pebermynte. Pfefferminze.

Menthae Piperitae HERBA, in hortis culta.

MENTHASTRI. Aakermynte. Bildmynte. Horsemynge.

Agermynte. Kornmynte. Bild-Poley. Bachmünze.

Menthae arvensis FOLIA, in agris provenientia, Julio colligenda. Flor. Dan. 484.

MERCURIALIS. Hanbingel. Bingelurt. Bengelkraut. Hundskohl.

Mercurialis annuae FOLIA, in hortis & campis provenientia, Aprili colligenda. Flor. Dan. 400.

MYRRHIDIS MAJORIS. CICUTARIAE ODORATAE. Velugtende Körvel. Wohlriechender Kersel.

Scandicis odoratae HERBA, in hortis culta, Junio florens.

NASTURTHII AQUATICI. Vandfarse. Brunnenkress.

Sisymbrii Nasturtii aquatici HERBA recens.

NEPETA. Katteurt. Sissenbrant. Katzenmünz.

Nepetae catariae FOLIA, in rudetis provenientia, Julio & Augusto colligenda.

OREOSELINI. SESELI. DAUCL. Vilde guule Noder. Grundheil. Bergpetersilien.

Athamantae Oreo selini HERBA, in collibus apries germinans, Junio colligenda.

ORIGANI. Bild Meiran. Tostkonning. Nospons. Skaaekonge. Bergkonge. Bergmynte. Skovmynte. Skarmynte. Klevhumle. Bildmynte. Brauner Dosten. Winter-Majoran.

Origani vulgaris HERBA, in dumetis crescens, Julio colligenda.

PARIE-

PARIETARIAE. Dag og Nat. St. Pedersurt. Tag-
und Nacht-Kraut. St. Peterskraut. Nachtkraut.

Parietariae officinalis FOLIA, in ruderatis crescentia, Ju-
lio colligenda. Flor. Dan. 521.

PERSICAE. Pferskeblade. Pfirsichblätter.

Amygdalae Perficae FOLIA tenella.

PETROSELINI. Persille. Petersilie.

Apii Petroselini HERBA recens, quamdiu obtineri poterit.
Servetur pariter sicca.

PHYTOLACCAE.

Phytolaccae Americanae HERBA, in hortis culta.

PINGUICULAE. SANICULAE MONTANAЕ. Viibefit.

Haarvært. Lættegræs. Melkekors. Butterblume. Butter-
kraut. Kiwittsfett.

Pinguiculae vulgaris HERBA, in uliginosis proveniens,
Majo colligenda. Flor. Dan. 93.

PINI, vulgo STROBILI. TURIONES. Granknopper.
Junge Tannenknospen.

Pini Abietis tenelli e frondibus APICES, non nisi recen-
tes mense Majo adhibendi. Flor. Dan. 193.

PLANTAGINIS MAJORIS. Veibred. Faaretunge.
Groeblad. Groeblokke. Wegerich. Fünfaderblatt.

Plantaginis latifoliae FOLIA, mense Majo colligenda.
Flor. Dan. 461.

POLII CRETICI. Kretisk Poleyn. Cretischer Berg-Poleyn.
Teucrui Cretici HERBA cum floribus, in Creta insula
proveniens. Eligenda recens odorata.

POLYGALAE. Raarsblomster. Kreuzblumen.

Polygalae vulgaris HERBA vel planta tota, in pratis & pascuis siccis proveniens, Majo & Junio colligenda. Flor. Dan. 516.

POLYGONI. Beigræs. Hundrede Knuder. Hønsegræs. Wegtritt. Wegegræs. Blattkraut. Saukraut.

Polygoni avicularis HERBA, in cultis ruderatis habitans, Julio colligenda.

POPULI OCULL. Pappelpiil. Pappelknospen.

Populi nigrae GEMMAE nondum evolutae, succo flavescente balsamico turgidae, Aprili mense decerptae. Praestant recentes.

PRUNELLAE. Brunell. Kierringrock. Blaakolle. Ølkale. Gotthehl. St. Antonikraut.

Prunellae vulgaris FOLIA, in pascuis provenientia, Junio colligenda.

PULEGII. Poley. Poley.

Menthae Pulegii HERBA, Junio & Julio colligenda. In hortis colitur.

PULMONARIAE MACULOSAE. Lungurt. Flecken-Lungenkraut.

Pulmonariae officinalis FOLIA, in nemoribus crescentia, Aprili & Majo colligenda. Flor. Dan. 482.

PYROLAE. Winterlilie. Bundlilie. Wintergrün. Holz- oder Wald-Manaeld.

Pyrolae rotundifoliae HERBA, Junio & Julio colligenda. Flor. Dan. 110.

QUERCUS. Egebladet Eichenlaub.

Quercus roboris FOLIA tenella.

RANUN-

RANUNCULI VESICATORII. Froernes Peber. Vand-peber. Brennender Hahnenfuß.

Ranunculi flammulae HERBA, in paludosis germinans; recens in usum vocanda.

RIBIS NIGRAE. Soelbærblade. Schwarz Johannisbeer-blätter.

Ribis nigrae GEMMAE, cum nidore graveolentes, quae praecisis stipitibus vel ramusculis, integrae siccentur. Flor. Dan. 556.

RORIS SOLIS. Soeldug. Himmelzug. Vortegras. Diengras. Ringormgras. Luusegras. Duggras. Tættergras. Sonnenhau.

Droserae rotundifoliae HERBA, in humidis & palustribus inter muscos proveniens, Junio mense colligenda.

ROSMARINI. Rosmarin. Rosmarin.

Rosmarini officinalis FOLIA, in hortis culta.

ROSMARINI SYLVESTRIS. Bild Rosmarin. Wilder Rosmarin. Heidebienen-Kraut. Post.

Ledi palustris FOLIA, in paludibus uliginosis provenientia, Junio colligenda; non confundenda cum foliis Myricae Gale.

RUTAE. Rude. Raute. Wein-Raute.

Rutae graveolentis HERBA, recens in primis adhibenda. In hortis colitur.

SABINAE. Sevenbom. Sadenbaum. Sevenbaum.

Juniperi Sabinae FOLIA, vel potius frondium apices, verno in primis tempore collecti, siccati. In hortis coluntur.

SALICARIAE. Kattetur. Bokkeblade. Brauner Wei-
derich. Blauer Fuchsschwanz.

Lythri Salicariae HERBA, ad ripas proveniens, Julio &
Augusto colligenda.

SALVIAE. Salvie. Salvey.

Salviae officinalis FOLIA adultiora, quae efficaciora.

SAMBUCI TURIONES. Hyldeknopper. Fliederknospen.
Holunderknospen.

Sambuci nigrae GEMMAE.

SANICULAE. Sanikel. Sanikel. Bruchkraut.

Saniculae Europaea FOLIA, in sylvis & montosis pro-
venientia, Majo colligenda. Flor. Dan. 283.

SAPONARIAE. Fleskurt. Sebeurt. Seiffenkraut.

Saponariae officinalis HERBA, in arenosis juxta rivulos
& torrentes nascens, Junio, dum floret, colligenda. Flor.
Dan. 543.

SATUREJAE. Sar. Saturey. Garten-Isop. Bohnenkraut.

Saturejae hortensis HERBA, Augusto mense colligenda.

SCABIOSAE. Skabios. Skaburt. Blaahat.
Skotten. Rodknap. Scabiosen. Apostemkraut.

Scabiosae arvensis FOLIA, in pascuis & ad margines
agrorum provenientia, Junio & Julio colligenda. Flor.
Dan. 447.

SCHOENANTHI. Kameelstra a. Cameelshen. Cameelstroh.

Andropogonis Schoenanthi HERBA ex Arabia allata. Eli-
gatur spicis instructa, saporis acris, amaricantis, suavis; odo-
ris fragrantis. Pro Theriaca modo inservit.

SCLA-

SCLAREAE. Graafuse. Scharlachkraut.

Salviae Sclareae HERBA, in hortis culta.

SCOLOPENDRII. LINGuae CERVINAE. Hirtetunge.
Hirschjungen.

Asplenii Scolopendrii FOLIA, in hortis & hinc inde
sponte provenientia.

SCORDII. Scordium. Legsurt. Lachenkoblauch.

Teucrui Scordii HERBA, in paludosis germinans, Junio
colligenda.

SEMPERVIVI. SEDI MAJORIS. Huuslsg. Huuslof.
Haublauch.

Sempervivi Teckorum FOLIA recentia, pro succo expri-
mendo Julio mense colligenda.

SENECIONIS. Kaarsurt. Svineblom. Kong
Henrik. Mester Henrik. Flinken Henrik. Creuz-
wurzkraut. Grindwurzkraut. Goldkraut.

Senecionis vulgaris HERBA, in cultis, ruderatis, succu-
lentis germinans, Aprili colligenda. Flor. Dan. 513.

SENNAE. Semtblade. Senne. Semtblätter.

Cassiae Sennae FOLIA, ex Arabia, aut Alexandria ad-
vepta. Sint e luteo subviridia, parva, subovata, in apice
multum acuminata, molliuscula tactu, non ingrate olientia;
saporis subacris, amari, aliquantum nauseosi. Impura, macu-
lata, prorsusque flava rejiciantur. Virtute ad Sennam
Alexandrinam accedit, sed nullo modo aequat, *Senna Tripo-
litana*, cuius folia elegantius sunt viridia, non adeo acumi-
nata & digito tentanti subhirsuta videntur. Deterioris adhuc

notae est *Senna Itala*, cuius folia latiora, obtusiora, laetius virentia, saporis subdulcis sunt & glutinosi.

SERPILLI. Bild Thymian. Vor Frue Sengehalm.
Quendel. Marien Bettstroh.

Thymi Serpilli HERBA florens, Junio & Julio colligenda. In apricis & aridis habitat.

SOLANI. Svineurt. Sovbær. Nachschatten. Saukraut.

Solani nigri FOLIA recentia, inter Brafficam provenientia, Junio colligenda. Flor. Dan. 460.

SPIGELIAE. Americanæ Ormeurt. Americanisches Wurmkraut.

Spigeliae anthelmiae PLANTA tota, e Jamaica & insulis Gallicis in America, Domingo & Martinica, ut & Danica S. Crueis, vel etiam e Brasilia, ubi sponte crescit, petenda.

TABACI. Toback. Toback.

Nicotianae Tabaci FOLIA, probe sicca, flava, nondum contorta.

TARAXACI, DENTIS LEONIS. Lövetand. Vid. Radix.
Pfaffenröhren Hundeklume.

Leontodos Taraxaci PLANTA omnis cum radice, recens in usum vocanda.

TERTIANARIAE. Feberurt. Liden Fredlos. Blaa
Stierneurt. Hieberkraut.

Scutellariae galericulatae HERBA, in humidis proveniens, Junio & Julio colligenda.

THLASPI ARVENSIS. Pengeurt. Pengegræs. Psen-
ningkraut. Klaffer.

Thlaspi

Thlaspi arvensis HERBA, in agris proveniens, Majo colligenda.

THYMI VULGARIS. Thymian. Thymian.

Thymi hortensis HERBA.

TRIFOLII FIBRIL. Buekblade. Beske Klever.
Gedeklov. Bitterklee. Dreyblatt.

Menyanthis trifoliatae FOLIOLA tenera, adhuc convoluta,
succo lactescente saponaceo turgida, mensibus Majo & Aprili
in pratis colligenda. Flor. Dan. 541.

TUSSILAGINIS. Hestehov. Vid. Radix. Huslattich.

Tussilaginis Farfarae, in humidis provenientis FOLIA,
non adeo adulta, Majo mense colligenda.

VERBENAE. Jernurt. Hofv eurt. Eisenkraut. Tau-
benkraut.

Verbena officinalis HERBA, juxta sepes & muros cres-
cens, Junio & Julio colligenda.

VERONICAE. Veronica. Erenpriis. Barsleik.
Flesmegræs. Norsk Thee. Ehrenpreis.

Veronicae officinalis HERBA, in arboreis & dumetis,
siccoque in solo germinans, strigoso tomentosa; his notis ab
aliis Veronicæ speciebus distinguenda, Junio & Julio colli-
genda. Flor. Dan. 248.

VIRGAE AUREAE. CONSOLIDÆ SARACENICÆ. Gyldenbundurt. Edelbundurt. Guldris. Gyldenriis.
Sougræs. Akeloje. Heidnisch Wundkraut.

Solidaginis virgae aureae HERBA, in pascuis siccis pro-
veniens, cum Coma florente Augusto mense colligenda.

URTICAE MINORIS. Nælde. Brende. Nott. Bren-
dehætte. Brennesseln. Heiter-Nesseln.

Urticae urentis HERBA Junio colligenda.

UVÆ URSI. Meelbær. Meelbarrus. Mislbær.
Mislindebær. Sandbeere.

Arbuti Uvae Urſi FOLIA oblongo-ovata, ad basin an-
gustissima, subtus venis obscurioribus praedita; his notis di-
stinguenda a *Vaccinio Vitis Idaea*, de qua vid. *Fruſtus*.
Flor. Dan. 33.

VULVARIAE. Stæggan. Wuhlfraut. Wuhlfraut.

Chenopodii Vulvariae HERBA, in cultis oleraceis habitans.

CANONES GENERALES.

I. TURIONES Gemmaeque primo vere, quo tempore
turgidulae sunt & ante explicationem foliorum decerpantur.

II. HERBÆ colligantur adultae cum foliis rite expansis,
antequam flores sese explicuerint. Quae semper virent, qvo-
vis tempore colligere licet, vernum tamen praefstat.

III. FOLIA colligenda sunt tempestate sicca, non diu
post ortum solis, simulac rorem, quo nocte canescunt plan-
tae, Solis radii dissipaverint. Decerpantur vero postquam
defloruit & antequam maturuit planta.

IV. HERBÆ indigenæ quotannis recentes comparari
debent. Effoetae superstites pro Sale Alcali Herbarum pa-
rando adhiberi possunt.

V. Ex-

V. EXSICCATIO Herbarum citissime fiat, aut calido, umbroso & ab aere perflato loco, aut lento cautoque fornacis calore.

V. FLORES ET COMAE FLORIDAE.

ACACIAE NOSTRATIS. Slaatorblomster. Kreigebærblo mster. Schleeblütne.

Pruni spinosae FLORES, Aprili mense colligendi.

ANTHOS. Rosmarinblomster. Rosmarinblütne.

Rosmarini officinalis FLORES, vel potius COMA florens.

ARNICAE. Bolverley. Vid. Herba. Wolserlen.

Arnicae montanae FLORES papposi. Flor. Dan. 63.

ARTEMISIAE. Bynke. Graabynde. Graabonne. Buggræs. Bue. Buggræs. Graabue. Benfus.

Artemisiae vulgaris COMA florens, in cultis & ad sepes habitans, Julio colligenda.

BALAUTIORUM. Granatblomster. Granatblütne.

Punicae Granati FLOS e roseo spadiceus, in Europa australi & Africae ora collectus. Affertur calice obscure viridi cinctus. Eligantur Flores magni, obscure rubri, haud multis calycibus & unguis remixti.

BELLIDIS MINORIS. Gaaeurt. Tusinddyd. Tusindfryd. Gaa til Lifs. Put i Bug. Maaslieben. Gånseliumlein. Tausendschön.

Bellidis perennis FLORES, Aprili colligendi. Flor. Dan. 503.

CALENDULAE. Ringblom. Soesik. Ningelblumen.

Calendulae officinalis FLORES, in arvis crescentes.

CARDAMINES. Engekarse. Wildkarse. Gogebloemster. Gauchblume. Wiesenkreße.

Cardamines pratensis FLORES, Majo in pascuis colligendi.

CARTHAMI TINCTORII. Wild Safran. Wilder Safran.

Carthami tinctorii FLORES, in hortis culti.

CARYOPHYLLI AROMATICI. Nellifer. Würz-Nägelein.

Caryophylli aromatici Amboina crescentis FLORUM CALYCES, cum flore nondum expanso. Elegantur egregie fusti, grandes, ponderosi, e quibus ungue pressis Olei quid exsudat.

CENTAURI MINORIS. Tusindgylden. Agerum. Tausendgylden.

Gentianae Centaurii minoris COMA florens, in apricis, praesertim maritimis proveniens, Julio & Augusto colligenda.

CHAMOMILLAE ROMANAEC. Romerske Cameelblomster. Römische Camillen.

Anthemidos nobilis FLOS, siue simplex sit, siue plenus, in hortis proveniens.

CHAMOMILLAE VULGARIS. Cameelblomster. Cammeelblom. Barbroegræs. Munkekrone. Camillen.

Matricariae Chamomillae FLORES, in agitis cultis crescentes, Julio colligendi, qui a *Cotulae fœtidae* floribus diagnoscantur tum odore, tum paleis setaceis in *Cotulae* receptaculo reperiundis.

CHEIRL. Guuse Filitter. Gelbe Weitschen.

Cheiranthe Cheiri FLORES, in hortis crescentes.

COTU-

COTULAE FOETIDAE. Hundeurt. Gaafourt. Gaa-
sedild. Baldersbraa. Bakerblom. Hunds-Cameel=
blomst. Siurguld. Gaafeguld. Gaafedill. Krötentill.
Hundstill. Hunds-Camissen.

Anthemidos Cotulae FLORES, in ruderatis crescentes,
Julio colligendi.

CROCI. Safran. Safran.

Croci sativi PISTILLORUM STIGMATA. Prostat *Crocus*
Anglicus, in massas orbiculares pressione coactus, itemque
Hispanicus. Plerumque vero *Gallicus* e provincia *Gastinois*,
aut *Austriacus* ad nos pervenit. Sit coloris Aurantii, recens,
neque marcidus tactu, neque humidus; sed tenax, mollis,
pinguis, digitum tamen oleo non inquinans, sequax, ejusdem
intus ac foris coloris; saporis amariuscui; odoris gravis, cir-
cum quaque se diffundentis; insignis ratione voluminis levitatis.
Adulteratur, in primis *Gallicus*, flore *Carthami tinctorii*,
qui colore dilutius luteo facile dignoscitur. Qui mucidi odo-
ris est, rejiciatur.

CYANI COERULEI. Kornblomster. Kornblumen.

Centaureae Cyani FLORES.

EUPATORII CANNABINI. Flocke. Kunigundurst.
Hiortekiever. Kunigundenkraut.

Eupatorii Cannabini COMA florens, ad aquas crescens,
Julio colligenda.

FARFARAEE. Hestehov. Vid. Herba. Huslattig.

Tulbaginoris Farfarae FLORES, in argillosis, subtus hu-
midis, provenientes, M.jo colligendi.

GENISTAE. Gyl. Gyvel. Ginster.

Spartii scoparii FLORES, in arenosis australibus provenientes, Julio colligendi. Flor. Dan. 313.

HYPERICL. Piricon. Hypericon. Jordhumle.
Blodblomster. St. Hansurt. Mandeblod. Apotheker
Pericom. Johanniskraut.

Hyperici perforati COMA florida, in pratis proveniens, antequam flos sese explicuerit, Junio & Julio decerpenda. Quod ejus loco non raro substituitur *Hypericum quadrangulum*, caule quadrato herbaceo foliisque non pertusis dignoscitur.

HYSSOPI. Iso p. Isop. Ispen.

Hyssopi officinalis COMA florida. Colitur in hortis.

LAMII ALBI. Dod Nelde. Dov Nelde. Blinde
Nelde. Acker-Nessel. Taube-Nessel. Bienenfang.

Lamii albi FLORES, in cultis crescentes, Julio colligendi.

LAVENDULAE. Lavendel. Lavendel.

Lavendulae Spicae tum latifoliae, tum angustifoliae SPICA. Hujus, irtote gratioris, siccandus flos est; illius pro oleo infervit.

LILIORUM ALBORUM. Hvide Lilier. Weisse Lilien.

Liliorum alborum PETALA, pro oleo parando. In hortis coluntur.

LILIORUM CONVALLIUM. Maymaedsbloomster.
Lille Convall. Nyseblad. Mayenblümchen. Lilien Convallien.

Convallariae majalis COROLLA.

LUPU-

LUPULL. Humle. Hopfen.

Humuli Lupuli COMAE, Augusto colligendae.

MALVAE ARBOREAE. Katost. Kattestoe. Stockrosen.
Pappelrosen.

Alcea rosea FLORES e violaceo pulli, sub autumni initium colligendi.

MELILOTI. Amur. Steenklever. Steinklee. Meliloten.

Trifolii officinalis COMA, in campestribus habitans, floribus sive albis, sive luteis, Julio colligenda.

MILLEFOLII. Nollke. Harhous. Barbrick.
Jordhumle. Schaafgarbe. Nölk.

Achilleae Millefolii CORYMBUS FLORIDUS, Julio colligendus.

NAPHAE. Orangenblomster. Pomeranzblüthe.

Citri Aurantii FLOS recens.

NYMPHAEAE ALBAE. Wasserlilie. Aakande. Kier-
ringeskrut. Wasserlilien. Seerosen.

Nymphaeae albae FLORES, in aquis dulcibus crescentes,
Julio colligendi.

CRIGANI. Wild Meyran. Vid. Herba. Brauner
Dosten. Winter-Majoran.

Origani vulgaris COMA florida, in rupestribus habitans,
Julio colligenda, quae a plerisque legitur pro oleo stillatitio
obtinendo, quod tamen majori largitur copia *Thymus*
vulgaris.

PAPAVERIS ERRATICI. Kornrose. Agersilke. Rother
Mohr. Ketschrose.

Papaveris rhoeados FLORES, Junio & Julio colligendi.

PARALYSEOS. Haneleeg. Koedrofvel. Øyedrif.
 Koedriver. Nøgleblom. Vor Frues Nøglebaand.
 Kuesimmer. Batengen. Schlüsselblumen.

Primulae Veris FLORES, in pratis reperiundi, Aprili & Majo colligendi. Flor. Dan. 434.

PERSICORUM. Persikeblomster. Pfersichblüthe.

Amygdali Persicae FLORES recentes.

POEONIAE. Pionroser. Gichtrosen.

Paeoniae officinalis FLORES, Majo mense colligendi.

ROSARUM. Roser. Rothe Rosen. Essigrosen.

Rosae centifoliae & albae PETALA. Colligatur flos nondum explicatus. Abjiciantur calices cum unguis, germen ac stamina.

SAMBUCI. Hylsbblomster. Blüderblumen. Holunderblumen.

Sambuci nigrae FLORES. Flor. Dan. 545.

SCABIOSAE. Skabios. Skaburt. Vid. Herba.

Apostemkraut. Scabiosen.

Scabiosae arvensis FLORES, in solo glareoso, juxta segetes & in pratis crescentes, Julio colligendi. Flor. Dan. 447.

SPICAE CELTICAE. Celsisk Nardus. Celsischer Nardus.

Valerianae celticae FLORES, seu potius Caudices, in alpibus Helvetiae & Valesiae provenientes. In hortis coluntur.

STOECHADIS ARABICAES. Stochasblomster. Stochassblumen. Welscher Lavendel.

Lavendulae Stoechadis FLORES, ex Gallia & Italia adveeti.

STOE-

FLORES ET COMAE FLORIDAE. 59

STOECHADIS CITRINAЕ. Evighedsblomster. Matten-
kraut. Steinblume. Schabenkraut. Zimmerschön. Reinblume.
Flußblumen.

Gnaphalii arenarii FLORES; Junio & Julio florentes,
in hortis provenientes.

TANACETI. Reinfand. Ormekrud. Landsue.
Reufan. Ringefan. Roskonge. Roud Rollit.
Reinsfahren.

Tanaceti vulgaris COMA florens, in aggeribus prove-
niens, Julio colligenda.

TILIAE. Lindblomster. Lindenblüthe.

Tiliae Europaea FLORES recentes. Flor. Dan. 553.

TUNICAE. Nellikerblomster. Nellenblüthe.

Dianthi Caryophylli FLOS spadiceus.

VERBASCI. Kongelys. Staaderlyс. Wollkraut.
Königskerze.

Verbasci Thapsi FLORES, in glareosis, sterilibus crescen-
tes, Julio & Augusto colligendi.

VIOLAE MARTIAE. Marts-Viole. Blaue Marts-Viole.
Violae odoratae FLOS recens. Flor. Dan. 309.

ULMARIAE. Modurt. Giedeskjæg. Møllurt.
Sotgræs. Mørt. Misurt. Miurt. Maggræs.
Korsgræs. Kallgræs. St. Hansgræs. Geißbart.

Spiraeae Ulmariae FLORES recentes, in pratis uliginosis,
umbrosis provenientes, Julio colligendi. Flor. Dan. 547.

CANONES GENERALES.

I. FLORES decerpantur nuper expansi, certe antequam antherarum pollinem exploserint, eo tempore ubi radii solis rorem dissipaverint.

II. COMA florens colligenda dum flos explicari incipit.

III. SICCENTUR ut herbae, & quidem quam fieri potest citissime.

VI. SEMINA.

ABELMOSCH. Desmerkorn. Bisamkörner.

Hibisci Abelmosch SEMINA reniformia; odoris ex Moscho Ambraque compositi, ex America australi allata.

ACETOSAE. Syrefrøe. Saarampfer-Saamen.

Rumicis Acetosae in pascuis provenientis SEMEN nigrum, parvum, triangulare; punicei coloris.

AGNI CASTI. Munkpeber. Keusßbaum-Saamen.

Viticis agni casti SEMINA rotunda, pipere minora; coloris cinerei; saporis acris, subadstringentis.

AMMEOS VERI. Ammyfrøe. Cretischer Ammy-Saamen.

Sifonis Ammeos SEMEN ex Aegypto adiectum, parvum, striis longis praeditum, e ruffo spadicum; saporis acris, amaricantis; odoris aromatici. Substituitur subinde Semen Petroselini. (*Ammeos majoris*).

AMOMI VULGARIS. Amomfrøe. Allehaande. Geheimer Amom-Saamen.

Sifonis

Sisonis Amomi, Angliae indigeni, in hortis culti, SEMEN parvum, striatum, figurae ovalis; coloris rufi. Tinctura spirituosa viridem exhibit colorem.

AMYGDALAE DULCES & AMARAE. Sode og bittere Mandler. Süsse und bittere Mandeln.

Amygdali communis NUCLEI, ex Europa australi allati. Recentes sint, siccae, fragiles, torosae; pellicula tenui, aequali, non rugosa, e gilvo cinnamomei coloris tectae.

ANETHI. Dildfrøe. Dillsamen.

Anethi graveolentis SEMEN recens, torosum, tribus striis notatum; coloris dilute fuscii. Herba in agris seritur.

ANGELICAE. Angelikfrøe. Vid. Radix. Angeliken-Saamen.

Angelicae Archangelicae in montosis & hortis crescentis SEMEN albicans, latum, compressum; saporis acris. Flor. Dan. 206.

ANISI. Anisfrøe. Anies.

Pimpinellae Anisi SEMEN recens, oblonge rotundum, striatum, torosum; coloris viridiusculi, graveolens. In Saxonia superiori seritur.

ANISI STELLATI. Stiern-Anis. Stern-Anies.

Ilicii anisati (aliis *Badiani ferae*) CAPSULAE SEMINALES in orbem digestae, coriaceae, e cinereo spadiceae, cum seminibus ovatis glabris. Quo maiores sunt, magisque odorae, eo sunt meliores.

APII. Selerifrøe. Garten-Eppich. Seleri-Saamen.

Apii graveolentis in hortis culti SEMINA parva, striata, Petroselini seminibus minora.

AQUILEGIAE. Blaaklokkersroe. Akelyefroe.

Akelye-Saamen. Klettenblumen-Saamen.

Aquilegia vulgaris, in nemoribus saxosis crescentis,
SEmen nigrum, parvum, splendens.

BARDANAЕ. Agerburre-Froe. Vid. Radix. Kletten-
Saamen.

Arctii Lappae in cultis ruderatis crescentis, SEMEN ob-
longum, fuscum, nigris striis interstitium; saporis amaricantis.

CANNABIS. Hampfroe. Hauf-Saamen.

Cannabis sativae SEMEN.

CARDUI BENEDICTI. Kardebenedikt-Froe. Cardobene-
dicten-Saamen.

Cnici benedicti in hortis culti, SEMEN oblongum, teres,
striatum; saporis amari.

CARDUI MARIAE. Marie Tidsel-Froe. Simpertine-
Korn. Mariendistel-Saamen.

Cardui Marianii, Angliae & Italiae inquilini, in hortis
culti, SEMEN oblongum, aliquantum compressum, fuscum;
saporis amaricantis.

CARTHAMI. Wild Safran-Froe. Wilder Safran-
Saamen.

Carthami tinctorii SEMINA, ex Germania australi ad-
vecta, alba, oblonga, angularia, dulcia.

CARVI. Kummen. Dansk Kummen. Carve.
Karvi. Feld-Kummel.

Cari Carvi SEMEN parvum, striatum, oblongum, tenue,
fuscum, paululum incurvum. In pratis herba offenditur.

CATA-

CATAPUTIAE MAJORIS. Purgeer-korn. Purgier-Körner.
Ricini communis SEMEN, ovalis figurae quodammodo
 compressum, Fabae minoris magnitudinis; coloris albi & ci-
 nericii, ex nigro variegati; sub putamine tenui, nucleus
 condens album; saporis acris. In hortis colitur & sponte
 provenit in India utraque.

CICHOEI. Vægværd. Ternurt-Froe. Wegwarten-
 Saamen.

Cichorei Intybi, ad margines agrorum & viarum prove-
 nientis, SEMINA parva, oblonga, angularia, fusca.

CINAE. SANTONICI. ZEDOARIAE. Orm-Froe.
 Wurm-Saamen. Zitwer-Saamen. Seversaat.

Artemisiae Santonicae vel *Judaicae* SEMEN, e gilvo vi-
 rideſſens, crassè granulatum; saporis acris amaricantis; odoris
Zedoariae validi. Rejiciatur impurum, discolor, & longiore
 seminum specie intermixtum. Ex Oriente & Africae ora
 maritima adfertur, & saepius adulteratum est.

CITRULLI. Angurien-Vand. Meloner-Froe.
 Augurien-Saamen. Wassermelonen-Saamen.

Cucurbitae Citrulli in hortis cultae, SEMEN recens, non
 rancidum.

COCHLEARIAE. Skeernt-Froe. Vid. Herba. Löffel-
 kraut-Saamen.

Cochleariae officinalis, ad littora marina habitantis, SE-
 MEN parvum, ex ruffo fuscum, rotundum; saporis acris,
 amaricantis. Flor. Dan. 135.

COGNIDI. Kielderhals. Tived. Tutved.
 Tyrved. Kiusved. Tisbast. Kiusbæs-Froe.
 Kellerhals. Seidenbast. Purgier-Körner.

Daph-

Daphnes Mezerei, in sylvis borealibus habitantis, SEMEN rotundum, Pipere paulo majus, fuscum, urentis saporis. Flor. Dan. 268.

COLOCYNTHIDIS. Koloquint- Frœ. Coloquinten-
Saamen.

Cucumeris Colocynthidis in hortis culti, SEMEN albicans, oblongum, compressum

CORIANDRI. Coriander- Frœ. Coriander.

Coriandri sativi SEMEN recens, rotundum, ponderosum; odoris grati. Leve, pulverulentum, a vermiculis exesum re- jiciatur. Herba Italiae inquilina, in hortis colitur.

CUCUMERIS. Agurken- Frœ. Gurken- Saamen.

Cucumeris sativi SEMEN.

CUCURBITAE. Græskar- Frœ. Kürbis- Saamen.

Cucurbitae Peponis SEMINA, e pomo quotannis recen- tia comparanda.

CUMINI. Kummern. Kummel.

Cumini Cymini SEMEN recens, oblongum, striatum, torosum, purum, graveolens, vermiculis non exesum. In hortis herba provenit.

CYDONIORUM. Quedekorn. Quittenkerne.

Pyri cydoniae SEMINA, quae quo magis nitida sunt & e spadiceo fusca, eo meliora habentur. Rejicuntur vetusta, nigra, sordida.

CYNOSBATI. Hyuentorn- Frœ. Engelstorn- Frœ.
Hagenbutten- Saamen.

Rosae eglanteriae ad sepes habitantis, SEMEN, probe a lanugine liberandum.

DAUCI

DAUCI SYLVESTRIS. Vilde guule Rodder-Froe.
Derrerods-Froe. Derreurts-Froe. Wilder Möhren-Saamen.

Dauci Carotae sylvestris SEMEN striatum, quod Dauci hortensis Semine efficacius est. Herba in campis exaridis offenditur.

ENDIVIAE. Endivie-Froe. Endivien-Saamen.

Cichorei Endiviae in hortis culti, SEMEN parvum, oblongum.

ERUCAE. Hvid Senneps-Korn. Weisser Senf-Saamen.

Brassicae Erucae in hortis cultae, SEMEN rotundum, parvum, flavescentia; saporis acris.

FABAE. Bonner. Bohnen.

Viciae Fabae SEMINA, pro farina.

FOENICULI. Fennikel-Froe. Fenchel-Saamen.

Anethi Foeniculi in hortis culti, SEMEN ponderosum, oblongum, subviride, striis eminentibus spadiceo-albicantibus, aut pallide flavescentibus distinctum, oleo dives, gratus odoris.

FOENUGRAECI. Fenugræk-Bulshorn-Froe. Bockhorn-Saamen.

Trigonellae Foenugraeci SEMINA, e Gallia, Germania australi & Italia advecta; coloris lutei; figurae rhomboideae; odoris fortis, ingrati; saporis mucilaginosi.

FRAXINI. Ash-Froe. Eschbaum-Saamen.

Fraxini excelsioris SEMEN fuscum; subacris & amari saporis.

GRANATORUM. Granat- Frœ. Granat- Saamen.

Punicae Granati SEMINA.

HORDEL. Byg. Gersie.

Hordei vulgaris SEMEN.

HORDEI PERLATUM. Perle- Gryn. Perlen- Graupen.

HORMINI. Skarleye- Skarlage- Frœ. Scharlach-
kraut- Saamen.

Salviae Hormini in hortis cultae SEMEN; suavissimi
odoris.

HYOSCYAMI. Fandens Nossier- Frœ. Vid. Herba.
Wissen- Saamen.

Hyoscyami nigri in ruderatis pinguis crescentis, SEMEN
exiguum, subcinereum, subrotundum, rugosum, compressum.

LACTUCAE. Lactuk- Frœ. Lattuk- Saamen. Lattich-
Saamen.

Lactucae sativae in hortis cultae SEMEN papposum, par-
vum, utrinque acuminatum, oblongum, compressum; cinerei
coloris.

LAPATHI ACUTI. Streppe- Frœ. Mengel- oder Grind-
wurz- Saamen.

Rumicis Lapathae in succulentis provenientis SEMEN
fuscum, triangulare.

LEVISTICI. Lobsticke- Frœ. Lubstilk- Frœ. Lieb-
stück- Saamen.

Ligustici Levistici in hortis culti, SEMEN oblongum, pla-
num, striatum, membranaceum, coloris pallidi; odoris fra-
grantis; saporis aromatici.

LINI

- LINI SATIVI. Hor=Frøe. Lein=Saamen.
Lini usitatissimi SEMEN.
- LUPULI CONI. Humle. Hopfen.
Humuli Lupuli SEMINA.
- MANNAE. Mannagræs=Gryn. Suppegræs=Gryn.
 Manna=Grühe.
- Festucae fluitantis*, in fossis & paludibus habitantis SEMEN.
 Flor. Dan. 237.
- MELISSAE. Melisse=Frøe. Melissen=Saamen.
Melissae officinalis, in hortis cultae, SEMEN exiguum,
 fuscum.
- MELONUM. Melon-Kierne. Melonen=Saamen.
Cucumeris Melonis, in hortis culti SEMEN.
- MESPILORUM. Mespil=Frøe. Mispel=Saamen.
Mespili germanicae, in hortis cultae, SEMEN planum,
 subnigrum.
- MILII SOLIS. Steenbræk=Frøe. Stein=Saamen.
 Perlen=Hirse.
- Lithospermii officinalis*, in ruderatis habitantis, SEMEN ro-
 tundum, glabrum, splendidum, album.
- NAPI. Næpe=Frøe. Stechrüben=Saamen.
Braffiae Napi, in arenosis, maritimis provenientis, SEMINA
 parva, rotunda, ex rubro nigra; saporis acris, amaricantis.
- NASTURTHII HORTENSIS. Karfe=Frøe. Kressen=Saamen.
Lepidii Sativi SEMEN parvum, oblongum, ex flavo
 fuscum; saporis acris.

NIGELLAE. Sort: Coriander. Sort Kummel.

Schwarz Kummel.

Nigellae sativae SEMEN torosum, probe maturum; odoris gravis, parum aromatici. Herba inter olera & in agris provenit. Circumforanei Daturae Semen immiscent, quod studiose vietandum.

ORYZAE. Riisen-Froe. Reiß.

Oryzae sativae, in Indiae paludosis cultae SEMINA.

PAEONIAE. Paeonien-Froe. Gicht-Rosen-Saamen.

Paeonien-Saamen.

Paeoniae officinalis, in hortis cultae SEMEN nigrum, pisi magnitudinis.

PAPAVERIS ALBI. Hviid Balmue-Froe. Weisser Mohn.
Mohn-Saamen.

Papaveris somniferi albi SEMEN; *Nigri* CAPSULAE SEMINALES recentes pro Syrupo Diacodii parando inserviunt.

PETROSELINI. Persille-Froe. Petersilien-Saamen.

Apii Petroselini SEMEN recens, oblongum, striatum, parvum, graveolens. Sufficit Nostras, & recens praestat prae vetusto *Petroselini Macedonici* (*Bubonis Macedonici*) Semine.

PHELLANDRII. vulgo FOENICULI AQUATICI. Skarntyde-Froe. Wasser-Schierling-Saamen. Peer-Saat.

Phellandrii aquatici, in fossis provenientis SEMEN oblongum, striatum. Vid. Lange de Remediis domesticis Brunsvic. pag. 222.

PLANTAGINIS. Beibred-Froe. Vid. Herba. Wegerich-Saamen.

Plan-

Plantaginis majoris, ad vias crescentis SEMINA minutissima, longiuscula, fulva; saporis mucilaginosi. Flor. Dan. 461.

POTULACAE. Portulack- Frœ. Portulac- Saamen.
Bürzelkraut- Saamen.

Portulaceae oleraceae, in hortis cultae SEMEN valde exiguum, nigrum; saporis oleosi.

PSYLLII. Loppe- Frœ. Flöh- Saat.

Plantaginis Psyllii, aut *Cynopos* SEMINA, ex Europa australi allata, puliciformia, fusca.

RAPARUM. Röfve- Frœ. Rüben- Saamen. Weisser Rüben- Saamen.

Brassicae Rapae, in agris cultae SEMEN.

RICINI VULGARIS. Vid. *Cataputiae majoris* SEMINA.

RUTAE. Rude- Frœ. Weinrauten- Köpfe.

Rutae graveolentis, in hortis cultae CAPSULAE SEMINALES, nigrae, parvae, figuræ semilunaris, quæ foliis praestantiores sunt.

SABADILLI. Lüuse- Frœ. Cavadill. Läuse- Saat.

E specie *Aconiti*, aut *Delphinii* in regno Mexicano collectum, & in Capsulis oblongis, gibbosis, quasi corniculatis, trilocularibus allatum SEMEN, figura & colore nigricante Muscetdam referens. Praestat Semine *Staphisagriae*.

SILERIS MONTANI. Gesel- Frœ. Bierg- Kummel. Gesel- Saamen. Berg- Kummel.

Laserpitii Sileris SEMINA, e Gallia Narbonensi & Provincia allata. Sunt viridiuscule pallida; saporis acris, aromatici & succi plena. Pro Theriaca requiruntur.

SINAPI. Seneps-Korn. Senf-Saamen.

Sinapi migrae SEMEN recens; saporis acris, fervidi.

SOPHIAE CHIRURGORUM. Bartskærer Viisdom-Barbeer-Forstand-Froe. Sophienkraut-Saamen. Habicht-Saamen.

Sisymbrii Sophiae, in muris testisque crescentis SEMINA minutissima, oblonga, rufa; saporis acris. Flor. Dan. 528.

TANACETI. Reinfand-Froe. Ormekrub-Froe. Reinfaren-Saamen. Gemein Wurmsaat.

Tanaceti vulgaris in aggeribus crescentis SEMEN, cum Cinnae Semine conveniens.

THLASPI CRETICI. Cretisk Thlaspi-Froe. Cretischer Thlaspi-Saamen.

Iberidis umbellatae SEMINA.

THLASPI VULGARIS. Pengeurt-Froe. Penegreß-Froe. Bauern-Senf. Besenkraut-Saamen.

Thlaspi arvensis in agris reperiundi SEMINA oblonge rotunda, parva, fusca; saporis viscosi, acris.

THYMI. Thymian-Froe. Thymian-Saamen.

Thymi vulgaris in hortis culti SEMINA oblonga, fusca.

VIOLARUM. Marts-Fioler-Froe. Blauer Biolen-Saamen.

Violae odoratae in nemoribus & pascuis provenientis SEMEN albicans, rotundum, splendidum; saporis oleosi subacris. Flor. Dan. 309.

URTICAE MAJORIS. Brandenelde-Froe. Brennesseln-Saamen.

Urticae dioicae in ruderatis crescentis SEMEN parvum, compressum, spadiceum; saporis subacris.

URTI-

URTICAE ROMANAЕ. Romisk Nælde-Froe. Römische
Nesseln-Saamen.

Urticae piluliferae in hortis cultae SEMINA fusca, splendens,
Lini semine minora; saporis subacris.

CANONES GENERALES.

I. SEMINA colligantur perfecte matura, antequam sponte
excidant, locoque ab aere perflato probe siccentur, sine ignis
adminiculo.

II. QUAЕ capsulas, involucra &c. retinent Semina, ea his
munita serventur.

III. PLERORUMQUE autem Seminum delectus ita instituen-
dus est, ut aquae immittantur, & quicquid supernatū abjiciatur;
quod vero fundum petit iterum siccatur.

VII. FRUCTUS.

ACACIAE BACCAE. Slaa-Kreigebar. Schleen.

Pruni spinosae BACCAE immaturaе pro Roob.

ALKENGІ BACCAE. Boborel. Jodiske Kirsebær.
Juden-Kirschen. Boboren.

Phygalidis Alkekengi BACCAE, in vineis & sylvis umbrosis
Galliae & Germaniae provenientes.

AMOMUM. PIPER JAMAICENSE. PIMENTA. Allehaande.
Allermanns-Gewürz.

Myrti Pimenti Jamaicensis BACCAE rotundae, e subruffo ni-
gricantes, immaturaе; odoris & saporis aromatici, ex Cinnamo-
ni, Myristicae & Caryophyllorum sapore confusi, proxime ta-
men ad Caryophyllorum accendentis. Eligatur non admodum

leve

leve aut rugosum, graveolens, grandius. Rejiciatur quod vetustate in frusta pulveremque dilabitur.

AURANTIA MALA. Pomeranger. Pomeransen.

Citri Aurantii BACCAE immaturae, *Aurantia Curaçavensis* dictae; atque maturae, quarum etiam Cortex externus sub *Flavedinis* nomine servatur.

BACCAE NORLANDICAE. Ackerbær. Su.

Rubi arcticæ FRUCTUS, præ reliquis omnibus odore fragrante, suavi sapore, ac vi analeptica pollens, & laete in hortis germinans.

BERBERUM BACCAE. Berberishær. Verberis-Beren.

Berberidis vulgaris BACCAE recentes, pro Gelatina aut Syrupo.

CACAO. Cacbonner. Cœau. Chocolade-Frucht.

Theobromatis Cacao FRUCTUS ex America australi allatus.

CARDAMOMMUM MINUS. Cardamomen. Cardamomen.

Anomii Cardamomi FOLLICULI ventricosi, triquetri, triloculares, continent Semina angulosa, e subruffo fusca si recentia, quae præferenda; temporis mora vero e cinero ferruginea, multum aromaticæ, notabilis Camphoræ odoris.

CARICAE. FICUS. Figen. Feigen.

Ficus Caricae RECEPTACULUM FRUCTIFICATIONIS carnosum. Eligantur pingues, i. e. recentes, ponderosæ, molles, grandes, torosæ, parenchymate melleo, tenaci, flavo; seminibus flavis turgentes. Rejiciantur nigrae, durae, solidibus verminosis inquinatae.

CASSIA FISTULA. Cassie. Cassie.

Cassiae

Cassiae fistulae SILIQUA teres, cylindracea, cubitalis, sub putamine lignoso nigro, interne dissepimento interstante, continens semina compressa, fulva, & pulpam subdulcem, nigredinis splendentis. Seligatur recens, ponderosa, a scarabaeis non exesa, concussa sonum a feminibus non edens, medulla dulci scatens, non valde acida aut amariuscula, neque odorem spargens mucidum. *Indica*, quae vere afficax est, rarissime ad nos pervenit. Accedit ad eam *Alexandrina*: vilior est *Americana* in Americae insulis luxurians. Prior cortice laevi, tenuiore, obscurioris coloris testa est, & pulpam continet dulciores, parum nauseosam. Posterior externe rugosa, aspera, crassior, pulpam fovet acidam magis & nauseosam. Quidam e deteriore *Cassiae* specie pulpam melle syrupisque conditam extrahunt, sub *Floris Cassiae* nomine, quae vero mora temporis mucorem & acredinem noxiā contrahit.

CERASA ACIDA. Kirsche. Kirschen.

Pruni Cerasi DRAPA, cuius Caro recens ad Roob adhibetur.

CITREA MALA. Citroner. Citronen.

Citri medicae MALA, Succus, Cortex siccatus.

COULI INDICI DE LEVANTE. Kocke-Kierner. Kockel-Körner. Fisch-Körner.

Menisperni Cocculi FRUCTUS reniformis, fuscus, rugoso Cortice testus, venenatus. Ad necandos pediculos, & pisces captandos, exposcitur.

COLOCYNTHIDIS POMA. Coloquinder. Coloquinten.

Cucumeris Colocynthidis POMA, ex Oriente allata, candida, levia, fungosa, peramara, integra, cortice duro ex albo luteo cincta.

K

CU.

CUBEBAE. Cubeber. Cubeben. Schwindelkörner.

Ignoti Vegetabilis e *Piperitarum*, ut videtur, familia, quod Hederae arboreae more arbores cingit, BACCAE petiolatae, ex Indiis adveßtae. Eligendae sunt maturae, torosae, ponderosae, oleosae, neque senio, neque immatura aetate emaciatae aut corrugatae; fragrantis, aromatici odoris; saporis acris atque aromatici.

CUCUMERIS ASININI. Aſen-Agurke. Esels-Gurken.

Momordicae Elaterii POMUM recens, cuius succus pro Elaterio confiendo adhibetur.

CYDONIA MALA. Queder. Quitten.

Pyri Cydoniae FRUCTUS, pro Gelatina aut Roob.

CYNOSBATA. Nyper. Hanbutten.

Rosae caninae FRUCTUS, pro Roob.

EBULI BACCAE. Attickeber. Attichbeeren.

Sambuci Ebuli BACCAE recentes.

FABA PICHURIM. PECURIS. PECAIRO.

Copaiferae officinalis FRUCTUS, Amygdalae majoris per longitudinem dissectae & excavatae similitudinem referens; coloris nigricantis, tenui epidermide tectus, longitudinis unius, latitudinis dimidii pollicis; intus coloris fusci instar Nucis Moschatae; odoris & saporis ex Nucis Moschatae & ligni Sassafras mixti. Ex Brasilia & insula Marahan adfertur.

FABA SANCTI IGNATII. Ignatius-Bonner. Ignatius-Bohnen.

Ignoti Vegetabilis FRUCTUS orbiculares, magnitudinis Avellanae, externe nitentes, nodosi, inaequales; coloris ex murino glauci semipellucidi; compaginis durae, corneae; saporis

ris intense amari. Semen continetur Pomo, Cucurbitae non absimili, *Catalongay* indigenis Philippinarum insularum, ubi provenit, dicto. Elegantur recentes, ponderosae, grandiores, quamvis & ipsis cariosis non defit virtus.

FRAGA. Jordbær. Erdbeeren.

Fragariae vescae FRUCTUS recentes, pro Aqva stillatitia & Syrupo.

GRANA PARADISI. CARDAMOMUM MAXIMUM. Paradis-Korn. Paradies-Körner.

Amomi Grana Paradisi FRUCTUS ex India orientali allatus, Ficus magnitudinis, interne in tres cellulas divisus, in quarum singula duo ordines exiguorum semen, instar Cardamomi continentur. Pro Theriaca requiritur.

GRANATORUM MALA. Granat-Ebler. Granat-Aepfel. *Punicae Granati* FRUCTUS & Cortex.

JUGLANDIS FRUCTUS. Walnöder. Wallnüsse.

Juglandis regiae DRAPA immatura, pro Condito & Extracto vermifugo.

JUNIPERI BACCAE. Enebær. Wachholder-Beeren.

Juniperi communis BACCAE grandes, nigrae, resinosa, ponderosae; odoris gravis.

LAURI BACCAE. Laurbær. Lorbeer.

Lauri nobilis BACCAE recentes, nigricantes, oleo divites; odoris ac saporis gravis, aromatici; non flaccidae nec cariosae.

LILIORUM CONVALLIUM BACCAE. Lilleconvall-Bær. Mayenblumen-Beeren.

Convallariae majalis BACCAE.

MACIS. Muskat-Blommer. Muschaten-Blumen.

Myristicae Drupae inter duplēm nucem, super nucleus
expansus CORTEX interior, reticularis, laciniatus. Sit recens,
tenax, fragrans, oleo dives; coloris nitidi, e cinnamomeo
aurei, magnis fructis & laciniis conspicuus. Qui e laciniis
parvis compositus fragilis est, albicans aut dilutius flavescentes,
rejiciatur.

MESPILA EXSICCATA. *Mespilus*. *Mispeln.*

Mespili Germanicae FRUCTUS exsiccati.

MOMORDICAE FRUCTUS. *Balsam-Ebler.* *Balsam-*
Aepfel.

Balsaminae Momordicae FRUCTUS recens, in hortis cul-
tus, verrucosus, tuberculatus, parum carnosus.

MORA. *Morber.* *Maulbeeren.*

Mori nigrae BACCAE, pro Roob aut Syrupo.

MYRTILLI EXSICCATI. *Blaabær.* *Boller.* *Boller-*
riis. *Heidelbeeren.*

Vaccinii Myrtilli BACCAE, Julio & Augusto colligendae.

NUX MOSCHATA vel MYRISTICA. *Muskat-Neb.*
Muschaten-Nuß.

Myristicae Drupae e dupli nuce NUCLEUS, ex insulis
Oceani Indici advectus. Nux rotunda, vulgo femina, præstat
oblongae, vulgo mari, non adeo efficaci. Sit grandis, ponde-
rosa, extus e murino fusca, intus e fuscō & rufso variegata,
fragrans multum, & acu puncta multum olei exsudans. Re-
jiciatur cariosa & vilior species, Rümpfe, Germanis vocata.

NUX VOMICA. *Krants-Dien.* *Krähen-Augen.*
Krants-Augen.

Strychnos Nux Vomica. Est NUCLEUS compressè ovatus,
cinereus, corneae duritie; ex Malabarria advectus.

PAS-

PASSULAE MAJORES. Rosiner. Rosinen.

Vitis viniferae UVÆ solem passæ & siccatae. Eligantur longae, pauca continentæ semina, torosæ, pingues, tenera cuticula tectæ, lumini admotæ pauxillum pellucidae, in fistilibus sub denominatione Pottrosiner allatae. Damasceæ & Syriacæ praestant præ Hispanicis & Italicis.

PIPER ALBUM. Hvidt Peber. Weisser-Pfeffer.

Est PIPER nigrum maceratum & Cortice spoliatum. Sunt qui detestabili fraude, Piper decorticatum nec dum siccatum, in imagitate ex Amylo & Cerussa volutant, ut majora, candidiora & ponderosiora evadant grana.

PIPER LONGUM. Lang Peber. Langer Pfeffer.

Piperis longi BACCAE immaturæ, amentorum more congestæ, ex India orientali advectæ. Rejiciantur cariosæ, a vermis exesæ.

PIPER NIGRUM. Sort Peber. Schwarzer Pfeffer.

Piperis nigri, Sirium Rumphio dicti, ex India orientali allatae BACCAE monospermae. Eligantur grana magna, compacta, ponderosa, non rugosa.

PISTACIAE EXCORTICATAE. Pistaser. Pistaciæ.

Pistaciae verae FRUCTUS, ex Persia, Syria, nec non Hispania & Italia advehti, angulosi, oblongi, Avellanae magnitudinis, sub putamine tenui, ruffo, nucleus viridescentem, oleosum, saporis subdulcis, grati, inludentes. Eligantur recentes, ponderosæ, non rancidae.

POMA BORSDORFIANA. Borsdorfer Ebler. Borsdorfer Apfel.

Pyri mali Borsdorfiani POMA recentia, pro Tinctura, si lubet, Martis.

PRUNA. Blommer. Pfäumen.

Pruni domesticæ DRAPAE siccatae, torosae & carnosae,
sine ingrato a fumigatione odore.

PRUNEOLA. Bruneller. Prunellen.

Pruni Brignolensis DRAPAE a nuce separata Caro. Sint
recentia, semipellucida; coloris e buxeo spadicei, mollia,
humidula. Afferuntur e Gallo provincia.

RIBESIA RUBRA. Røde Ribb. Rothe Johannis Beeren.

Ribis rubrae BACCAE, pro Roob aut Gelatina.

RUBI CHAMAEMORI BACCAE. Multebær. Myrebær.

Laamanak. Latoch. Laddof. Pautkenbeeren.

Rubi Chamaemori FRUCTUS, ex Norvagia saccharo con-
diti advehti. Flor. Dan. I.

RUBI IDAEI BACCAE. Hindbær. Hinbeeren.

Rubi Idaei BACCAE recentes, pro Syrupo.

SAMBUCI BACCAE. Hyldebær. Fliederbeeren.

Sambuci nigrae BACCAE recentes.

SILIQUA DULCIS. St. Hans Brod. Johannis Brod.

Ceratoniae Siliquæ SILIQUA, callo laevi, dulci, e spadi-
ceo ferrugineo testa; semina continens e fusco spadicea,
compressa, pulpamque coloris e fusco buxei, duram, subdul-
cem. Sit recens atque torosa. Ex Hispania, Italia ac Orien-
te advehitur.

SPINAE CERVINAE BACCAE. Korsbær. Vrietorn.

Wiebær. Hiortebær. Tyttelbær. Creuzbeeren. Weichdorn-
beeren.

Rhamni cathartici BACCAE, semine triangulari & succo
ex purpureo viridescente ab aliis baccis admitti distinguae.

TA-

TAMARINDI. Tamarinder. Tamarinden.

Tamarindi Indicae ex siliquis depromta PULPA, e fusco nigricans, viscida & quasi subpinguis, filamentis lignosis ac seminibus compressis, duris, quadratis, spadiceis, splendidis permixta; saporis acidi, vinosi, pungentis, parumper naufragosi, quibus notis facile a Prunorum pulpa, ubi larga manu admista fuerit, dignoscitur. Eligatur recens, tenax, spissa, ex subrutto nigricans; saporis acrioris. Vitanda est, quae in celulis locisque humidis diu fuit recondita, quod patebit ex superficie externa uda, seminibusque emollitis, tumidulis, neque adeo splendentibus. Quidam sicciorum pulpam Aceto mafactam Saccharo condunt, quod ex minus sequaci visco & sapore mitiore patescit. Carnem siliquae exemptam, Indi Arabesque cum aqua & aceto in vasis cupreis in pulpam, vulgo in officinis prostantem, redigunt, quae vero ut noxia rejicienda. Praestaret igitur e siliquis ipsis conficere Pulpam. Est vero haec siliqua Legumen, dupli siliqua constans, interna & externa. Externa est e spadiceo fusca aut viridescens, protuberantibus, iis in locis, ubi semina latent, notata. Interna viridescit. Ambas inter recondita est pulpa cum semine & filamentis tenacibus, quae ab alterutro leguminis apice ad alterum decurrent. Quae in variis Americae regionibus colitur Arbor, non adeo generosae indolis pulpam suppeditat. Dignoscitur Siliquae patria ex seminum numero, quae sena sunt aut septena in Orientali, non nisi terna aut quaterna in Occidentali.

VANILLAE. Vaniller. Vanilien.

Epidendri Vanillae FRUCTUS, sive Siliquae compressae, semipedem longae, calami scriptorii majoris crassitie; coloris ex atro fusci; saporis aromatici; odoris grati; pulpam seu medul-

medullam cum minutissimis acinis pinguem continentis. Ex America & in primis nova Hispania advehuntur. Eligenda sunt Siliquae mediae magnitudinis, pingues, recentes, aromatici saporis atque odoris.

VITIS IDAEAE. Tyttebær. Krossingbær. Krosslinger. Tytebær. Tytling. Preisselbeeren. Kranbeeren.

Vacciniae Vitis idaeae FRUCTUS saccharo conditi, e Norvagia ad nos pervenientes. Flor. Dan. 40.

CANON.

FRUCTUS non nisi maturi decerpantur, si excipias *Acaiae* & *Aurantii FRUCTUS*, de quibus supra.

VIII. SUCCI VEGETABILIUM ARIDI.

ALOE HEPATICA. SUCCOTRINA. Aloë. Aloe.

Aloës variegatae Guineensis; *Aloës perfoliatae Chinensis* & Barbadensis; *Aloës perfoliatae Succotrinae*, Alexandria advectae Succus, e foliis collectus, gummoso resinosus. *Cabalina impura* Hippocratis relinquatur, & quae ex hac fraudulenter parata Aloë pura splendensque pro Succotrina venditur, ingrato, nauseoso sapore atque odore se prodit. *Succotrina* proba splendens est, pellucida, e spadiceo fusca, comminuta coloris ex aureo fulvi, calore manus flexilis, saporis multum amari, non ingrati tamen & paulum aromatici, odoris Myrrham mentientis, gummosae magis indolis quam *Heptatica*, quae obscurior est, opaca, compactior. Hujus nobilior species in putaminibus cucurbitarum ex Indiis & China; vilior

vilior in Cadis ex insulis Americanis, praecipue Barbados insula adfertur.

AMMONIACUM GUMMI. Ammoniacum. Gummi Ammoniac.

Plantae ferulaceae Succus gummoso-resinosus, ex India orientali & Ægypto adductus; externe obsolete flavus, interne ex albescente, rubente & obsolete flavo variegatus, latus, & calore manus mollescens; odoris mirum nauseosi, alliacei multum, castoreati pauxillum spirantis; saporis nauseosi, amaricantis; seminibus, Anethi non absimilibus, fabuloque plerumque interpolatus. Pro usu interno non nisi *Electum*, purissimum, *Thraufma* Veteribus dictum, adhibetur, i. e. vel Ammoniacum in granis puris emtum, vel grumi candidiores, variegati, subsplendentes, e Massa selecti. Quod jam Colatum venditur, suspectum est, cum nonnunquam Peucedani succum, aliaque viliora admista habeat.

ANIME. Anime. Anime.

Hymenaeae Courbariae RESINA, ex America australi, Guiana & Brasilia in primis allata. A Lusitanis advectum Anime Æthiopicum, nunc raro occurrit. Eligitur ex albo citrino, pellucidum; odoris ad storacatum accendentis; saporis grati, parum fervidi.

ASA FOETIDA. Dyvelsdreck. Stinkender Asand. Teufelsdreck.

Ferulae Asae foetidae, *Kaemfero Hingisch* dictae, *Gummiresina*, e radice sauciata potissimum elicita, ex Persia Indisque allata; odoris foetidi, terti, ex alliaceo viroso. Eligatur gravissimo odore praedita, instar cerae flexilis & lenta, plurimisque massulis albentibus, luteis, roseis, murinis, amethystinis, cum splendore aliquo variegata.

BALSAMUS TOLUTANUS. Balsam af Tolu. Balsam
von Tolu.

Tolviferae Balsami Succus resinofus, ex Americae provincia Tolu (Honduras) in putaminibus cucurbitarum allatus; coloris e laete flavo fulvi, variegati, consistentiae primum viscosae, sequacis, dein durae fragilisque; odoris fragrantis, ad Benzoës Citrique proxime accendentis; saporis dulcis, grati. Eligatur recens, putaminibus non exemptus, prementi digito cedens, & si forte induruerit, ore detentus non fragilis, sed Mastichis instar in pastam tenacem coalescens. Rejiciantur frusta vetustiora, e putaminibus exenta, utpote nullius virtutis. Supplet abunde hic Balsamus locum OPOBALSAMI SICCI, Pistaciae Lentisci ut volunt, sobolis, nec non BALSAMI DE MECCA, Amarydis Opopbalsami Gileadensis, vel plane non obvii vel adulterati.

BDELLIUM. Bdellium Gummi. Gummi Bdellium.

Arboris incognitae, aut nondum descriptae, in Guinea, Arabia, Media & India nascentis, LACHRYMA; coloris ferruginei, nigricantis, in guttas seu grana concreta, sapore ac odore ad Myrrham accedens. Saepius cum Myrrha in cistis permixtum reperitur. Praefertur amarum, translucidum, dum frangitur pingue ac odoratum.

BENZOE. Benzoe. Benzoë.

Lauri Benzoinae RESINA ex Indiis allata, fere opaca, facile fragilis, fragrans; coloris e flavo, ruzzo alboque variegati. Quo magis abundat massulis ejusmodi albicantibus, flaventibus, Amygdaloïdes tunc dicta, eo est praestantior. Rejiciatur fusca, impura.

CAMPHORA. Campher. Camphor.

Lauri

Lauri Camphoriferae CONCRETUM resinoso-oleosum, volatile, in glebis deformibus sordidis e Japonia, per Batavos allatum, & ab iisdem nova, uti videtur, sublimatione, ope Calcis vivae per se extinctae ac dilapsae, depuratum, & in panes seu massas orbiculares coactum. Quum oxyssime in auras avolet, vesicae ope ab aëris accessu custodienda est.

CARANNA. Caranna Gummi. Caranna.

Ignotae Arboris GUMMI RESINA tenax & dura, quae recens picis instar ductilis, inveterata vero fragilis est & dura; coloris ex viridi nigricantis; saporis amari ingratii; odoris fragrantis, praesertim dum accenditur. Ex nova Hispania in fructis cylindraceis, foliis Junci involutis, advehitur.

CATECHU. TERRA JAPONICA. Japoniss Terra.
Catechu.

Arecae Catechu, e Palmarum familia, *Pinanga Rumphio* dictae, in Indiis germinantis, Fructuum seu Druparum Succus, maximam partem gummosus. Optimum Catechu, sed rarum, coloris est spadicei, purissimum, lamellatum dispositum; lenissime adstringentis primum, dein subdulcis gratique saporis. Vulgare bonaे notae Catechu, coloris est e badio nigri, interne pauxillum laetioris & cum splendore nitidi, saporis non ingrate adstringentis, totumque in ore deliquescit, nullis relictis foecibus. Nigrum, adustum, cum nidore ingrate sapidum & acerbum, recrementis terreis spurcatum, in aqua non omne solubile, rejiciatur.

CERASORUM GUMMI. Kirschær Gummi. Kirschen Harb. Kirschen Gummi.

Pruni Cerasi RESINA, locum Gummi Arabici supplens.

COLOPHONIUM. Harpir. Spiegel-Harz. Grigen-Harz.

Vid. Oleum Terebinthinae.

COPAL. PANCOPAL. Copal. Gummi Copal.

Rhois copalini RESINA duriuscula, diaphana, ex albo flavescentis; dum carbonibus inspergitur odorata, ex nova Hispania allata, in usus pictorios praecipue adhibita.

ELEMI. Elemi. Elemi.

Amyridis Americanae RESINA. Celebratum olim ELEMI AETHIOPICUM, coloris ex albo lutei & languide viridis variegati, externe durum, interne tenax, molle; odoris Foeniculi, arundine involutum, non nisi rarissime invenitur. Sed ejusdem fere virtutis est ELEMI VULGARE *Amyridis*, modo probum sit, ejusdem ac Aethiopicum coloris, fere pellucidum, siccum & fragile, sed calefactum tenax & sequax; odoris subvinosi, fragrantis. Rejiciatur friabile, fuscum, cinereum. Sunt qui Resinam flavam cum Oleo Spicae & Terebinthina commiscent, indeque *Elemi* articiale componunt, quod facile ignis calore, quo odor Terebinthinae patescit, detegitur. E Factio *Elemi* paratum Unguentum Arcae, mox in superficie contrahit pelliculam aridam, duriusculam, gilvam: probum vero Elemi cum reliquis aequabiliter commistum manet.

EUPHORBIUM. Euphorbium-Gummi. Schafses Euphorbium-Gummi.

Euphorbii Officinarum GUMMI RESINA, concreta in Guttas vel lacrymas ex pallido flavescentes, aut coloris aurei splendidas, modo rotundas, modo oblongas, ramosas & cavernosas; saporis acerrimi, exurentis, nauseosi; odoris expers. Affertur ex Africae regionibus.

GALBANUM. Galbanum. Galbanum.

Bu-

Bubonis Galbani GUMMI RESINA, e Syria advepta, recens ex albo lutea; vetustior ex luteo subruffa, aqua solubilis & ad ignemflammam concipiens. Eligatur Gummi recens, siccum quidem, sed calore manus lentescens & ductile, impense & nauseose specifice olidum. Praefertur in granis allatum, quamvis variis interdum quisquiliis interpolatum. Neque tamen quod in massis ad nos pervenit, rejiciendum est, modo copiofas particulas albicantes, parum splendentes, spiritum vini aureo colore tingentes contineant. Abjiciatur vero impurum, coloris luridi, fusci, crassitudinis cereae. Adulteratur variis vilioribus resinis, Ammoniaco aut Gummi subrutto *Ferulae Galbaniferae*, quae in Sicilia crescit, variisque ramentis vegetabilibus additis, quod e debiliore odore & defectu splendoris, colorisque variegati patescit. Depurationem indicat Pars II.

GLYCYRRHIZAE SUCCUS. Lakrits-Saft. Liquiritien-Saft.

Glycyrrhizae glabrae Succus expressus inspissatus. Praefertur vulgo Hispanicus, sed aequem admittendus Germanicus, modo sit e rutto fusci, dum frangitur nigri splendentis, & ubi in fila distrahitur, nitide aurei coloris; saporis vero dulcis, radice ipsa gratioris; odoris suavis, non empyreumatici; linguae impositus omnis deliquescens, & aqua solutus paucas faeces in fundo relinquens.

GUAJACI. Guajac-Gummi. Guajac-Harz.

Guajaci officinalis e ligno RESINA, ex America allata, fragilis, friabilis; saporis acris, pungentis; odoris nullius, grati vero si prunis injiciatur; coloris externe ex viridi pulli aut obscure rufi, interne albicantis, subrubelli. Adulteratur additione aut Colophonii, aut Balsami Sulphuris Smalcaldici. Fraus detegitur facile super igne, qui sulphuris odorem extricat.

GUTTA. GUTTA GAMBA. CAMBOGIA. Gummigut.

Gummigutt.

Cambogiae Guttae GUMMI RESINA, e China atque Siam allata, opaca; coloris aurantii. Rejiciatur impura, sordida & nigricans.

HEDERAES. Wedbende-Gummi. Epseu = Harb.

Hederae Helicis RESINA, e fulvo, castaneo aut viridi ferruginea; fragilis, pellucidula, interne subrussa, maculis ferrugineis variegata; saporis acris, subadstringentis, aromatici; odoris nullius, super igne vero grati cum vivida flamma. Affertur maximam partem ex Indiis, subinde etiam e Gallia Narbonensi.

HYPOCYSTIDIS.

Asari Hypocystidis SUCCUS inspissatus, e Turcia, Creta, Gallia Narbonensi nobis advectus; siccus, niger, splendens; aliquid odorati habens; intense amarus, adstringens.

LADANUM. Ladanum Gummi. Ladanum.

Cifti Ladaniferae GUMMI RESINA, in Creta maximam partem collecta. Optima, sed rarer est, quae pelliculis involuta, in massis coloris e ruffo fere nigri, Emplastri in modum ductilis, lentaque, gratissimi odoris, adfertur. Vulgaris in spiras contorta, cereorum instar dura est, e murino aut olivari pulla, arena nigra secatens. Eligatur fabulo non nimium abundans, facile a manus calore mollescens, spiritu vini maximam partem solubilis & fragrans.

MANNA. Manna. Manna.

Fraxini Orni, dum junior est, aut LACRYMA sponte stilans, aut SUCCUS ex arbore vulnerata elicitus, gummoso melleus, maximam partem e Calabria ac Sicilia advectus. Multa circa Mannam fraudulenter aguntur. Laudatur vulgo *Cannula*

lata (*en Marons*), reliquisque jure praefertur; sed in ipsa Mannae patria rarer est & pretiosa, & quae nobis sub hoc titulo obtruditur, factitia esse solet, e Manna sordida, exoleta, Amylo, Saccharo & Scammonio in varias formas efficta. Ejusdem farinae venditur *Tabulata*, quae e variis compacta, non nisi pondere majore a sincera dignoscitur; & merito repudiatur. Rejiciatur itidem omnis Manna in glebis majoribus iisque sordidis allata; nec non quae crassitudinis melleae (*Manne grasse*), aut impura est, pinguis, tenax, coloris rufi, fuscii, (*Manne rousse*). Adulteratur enim variis supra dictis, melle, Glauberi Sale, variis succis purgantibus, e Tithymali vel Esulae speciebus depromtis, quibus *Manna* imprimis *Brigantina* (*Manne de Briançon*) scatere dicitur, quae si sincera, Lacryma est Laricis, Mannae aemula, virtutis laxantis. Eligatur autem, si non *Bombycina* alba, dura & in vermium figuram contorta, sed rarer; certe *Masticina*, in granulis, lacrymis aut grumis majoribus, minoribusve (*Manne en larmes*), pallide lutei coloris, allata. Sit vero recens, diffusa pauxillum Mannae liquidae, Mellis instar, exsudans, levis, pura, parum pellucida, ab attacitu in grumos minores dissiliens, non tenax aut sequax; saporis dulcis specifici; super lingua plane deliquescens. Sicco calidoque servetur loco; in humidis enim difflit in tabum ingratum, inertem.

MASTIX. Mastix. Mastix.

Pistaciae Lentisci cicuris & ferae, in Europa australi & Archipelagi insulis crescentis, in Chio praecipue cultae, **LA-CRUMA**, ex sauciato cortice stillans, resinosa. Eligantur *Grana*, coloris albi, citrini, pellucida, fragrantia, splendentia. Dentibus tentata Mastix fragilis est, cerae instar lentescit, & professione in pastam compingitur. In terram stillans resina sordes

con-

contrahit, unde his abundantes grumi, *Mastix in fortis dicti*, merito rejiciuntur, aut saltem puriora ex his frusta studiose seliguntur. Suspecta pariter est, quae in sic dictis Panibus afferatur, cum ex vulgari impura, Aqua bulliente, ut candidior fiat, soluta, campingatur. Addunt etiam verae Mastichi, quam *Masculam* incolae vocant, *Foemiminam*, quae est lacryma *Pistaciae verae* & *Terebinthi* opaca, viscosa, Terebinthinae non absimilis. Haec cum vera Mastiche confusa, siccis externa specie panes refert, qui vero diffraicti, non perspicuis particulis, viscosa indole, & mollitie fraudem patefaciunt.

MYRRHA. Mirre. Myrrhen.

Plantae nondum cognitae, in Aethiopia crescentis GUMMI RESINA. Laudant *Stactem*, sive sponte exsudantem, quae vero rarissime, si unquam, occurrit. Optima est quae in Granis sive lacrymis affertur. Eligatur vero pura, fulva, aut e fulvo ferruginea, spiritu afflato magis rubescens, levis, fragilis, tactu pinguis, pellucidula, splendens, fracta strias semi-circulares, albas, caesias exhibens, in ore omnis fere deliquescens; saporis multum amari, aromatici; odoris validi, specifici, non adeo ingratii. Rejiciatur fusca, nigra, tenax, tota resinosa, albicans, impura, & odore nauseoso praedita.

OLIBANUM. THUS. Virog. Weihrauch.

Juniperi Thuriiferae, ex Oriente vel Aegypto allata RESINA, ex albo sublutea, semipellucida, dente tentata friabilis, dein lenta, sequax, non tamen, uti Mastix, in pastam conglutinata; saporis amari, non ingratii; odoris fragrantis; super igne non liquecens, sed cum luculenta flamma deflagrans. Opacum, ruffum, impurum, ramentis corticosis & quisquiliis intermixtum, rejiciatur. Adulteratur resina Pini & Laricis, in primis Lacryma Pini Piceae, quae *Thus vulgare* vocatur.

Est

Est vero haec coloris e flavo & rufso variegati; saporis amari non adeo grati; & super igne explorata Terebinthinam redolet.

OPIUM. Opium. Mohnsaft.

Papaveris orientalis SUCCUS gummeo resinosus. Prima-
ria ex incisis Papaverum capitibus exsudans lacruma, verum
Antiquorum Opium, *Affion* inquilinis dictum, ac solis calore
in massulas obscure fulvas ruffasque coactum, ad nos non
pervenit. Affertur vero Succus posthac expressus, aut e ca-
pitibus contusis ecoctus, & ignis ope in massas majores inspi-
fatus, quem tamen ab admixtis succis heterogeneis, affinis
in primis *Glaucii* & *Papaveris corniculati*, (Chelidonii Glaucii
& corniculati) non plane immunem esse perhibent. Forma
glebae aut panis foliis involuti, externe fuscii, subinde pulli
coloris, advehitur. *Thebaicum* vulgo expostulatur *Opium*;
sed perinde est, qua patria gaudeat, Aegypto, Persia an
Anatolia, quae prae reliquis est papaverifera; modo sequenti-
bus se commendet dotibus. Sit densum, ponderosum, colo-
ris externe e fulvo, rufso vel spadiceo fuscii, fractum parti-
culis splendentibus micans, comminutum coloris fulvi, digito
diutius tractatum pauxillum tenax, purum, odoris validi, te-
tri, virosi; saporis amari, acris, fervoris aliquo sensu fauces
adurentis; promteflammam concipiens; integre fere aqua so-
lubile & rubicundam exhibens tinturam. Quod variis vege-
tabilium fragmentis, fabulo & quisquiliis scatet, colorem ob-
solete pullum, aut e murino pullum exhibit, & odoris adusti
vel exigui est atque friabile, rejiciatur.

OPOPANAX. Panax-Gummi. Panax-Gummi.

Pastinaceae Opopanaxis GUMMI RESINA oppido rara, &
pretiosa, in Syria, Boeotia & Macedonia proveniens, e gra-
nulis pisi magnitudinis externe ruffis, interne fulvis aut albi-

M can-

cantibus, parum viscidis & fragilibus; saporis amaricantis, acris, ingrati; odoris gravis nauseosi, constans. Rejiciatur fuscum, nigrum, durum, molle, multis quisquiliis intermixtum, in majoribus pollicis crassitie frustis allatum; in aqua non solubile & lactescens.

RESINA FLAVA. Guul Beeg. Gelb Harz. Kübel-Harz.

Pini sylvestris aut piceae LACRUMA, e sauciato cortice destillans, coctione in Resinam flavam, aut e cinereo variegatam, fragilem inspissata. Seligatur nitide flava. Surrogatur merito in locum PICIS, quae eadem est Resina, sed ignis ope elicita, impurior, empyreumate & fuligine lignorum abietinorum contemerata. Neque a Resina multum differt sic dictum COLOPHONIUM, quod est Pix liquida, prima coctione in aridam, altera, aceto addito, in aridissimam, fragilem, e fusco ruffam massam mutata. Vices pariter PICIS BURGUNDICAE abunde supplere posse videtur.

SAGAPENUM. Sagapen Gummi. Sagapen.

Ferulae cuiusdam GUMMI RESINA, in Media, Persia & aliis orientalibus regionibus proveniens. Eligatur granulatum, translucidum; foris fulvi aut rufi coloris, intus dilutioris; saporis acris ad porrum accendentis. Rejiciantur glebae concretae & veluti fusae; coloris obscuri, sordidi.

SAGU. Sago. Sago.

Cycadis circinalis, quae e Palmarum familia est, vel potius, secundum Rumphium, *Sagus* MEDULLA granulata, siccata.

SANDARACH. JUNIPERI. Enebor Gummi. Wachholder-Harz. Firniß.

Ju-

Juniperi vel communis vel Oxycedri RESINA, ab ora Africae advecta. Eligantur grana pura, albicantia, ex albo citrina, splendida, pellucida, odoris grati, mastichini.

SANGUIS DRACONIS. Drage-Bloß. Drachen-Blut.

Dracaenae RESINA, ex Indiis & Africae insulis allata. Glebae oviformes, minores, arundine involuta (in lacrumis), majoribus difformibus preferendae sunt, quippe puriores magisque compactae. Est vero genuinus Sanguis Draconis aequaliter fragilis cum laevi utrinque superficie, luci solis admotus subpellucidus, coloris obscure badii, in pulvere eleganter kermesini. Liquescit super igne, & totus inflammabilis est cum odore paulum storacino, nec nisi in Spiritu Vini solvitur. Sunt qui factitium Sanguinem Draconis *in tabulis* componunt, e variis Gummi-resinis, sanguine hirci aut pigmentis terreis confusis, ligno Brasiliensi aut Draconis resina tintatis, & Gummi Arabici succedaneorum ope conglutinatis. Hic vero ex parte aqua solvitur, in igne scintillat & crepitat, flammarum luculentam haud concipit, nec facile in subtilem teritur pulverem.

SARCOCOLLA. Riodlii-Gummi. Fleischleim-Gummi.

Pineae Sarcocollae GRANULA GUMMOSA, parva, ex albo rufescens, friabilia; saporis amaricantis, acris, subdulcis; odoris nullius, e Persia allata. Eligatur recens, (vetusta enim rufescit), coloris pallidi, saporis amari, substantiae porosae, glutinosae.

SCAMMONEUM. Scammonium. Scammonium.

Convolvuli Scammonei SUCCUS gummoso resinofus, ex Oriente allatus. Rejiciatur *Smyrnaeum*, e variis aliis Convolvuli speciebus plantisque lactescens, Esulae, Tithymali, Apocyni, Periplocae &c. sobole coactum, impurius, gravius,

nigricans, non adeo friabile, parumolidum. Eligendum vero Scammoneum *Aleppense* levius, spongiosum, friabile; e gilvo aut murino pullum cum splendore aliquo; in pulverem redactum ex albo cinereum; aqua aut saliva solutum, ex obsoleto viridi aut cumatili lactescens; odoris ingrati virosi; saporis acris nauseosi. Sed neque hoc castum semper purumque, verum callidis artibus ita adulteratum adfertur, ut contracta labes cognosci nequeat. Hoc solum scimus, nonnunquam interponi *Scammoneum Monspeliacum* (*Cynanchi Monspeliaci* succum lactescentem, coctione inspissatum), paulo gravius, magisque nigrum; sed virtutis catharticae debilioris.

SENEGAL. GUMMI ARABICUM, Arabisk Gummi.
Arabisch Gummi.

Mimosae Senegal, e Guinea & ora Nigritarum in frustis conspicuae molis, foris asperis, allatum GUMMI, quod utope minoris pretii, ejusdem tamen virtutis, in officinis prostat loco *Gummi Arabici* (*Mimosae* sive *Akakiae* Aegyptiacae & *Arabicae*) pallide lutei, fragilis, fractum splendidis, pellucidi. Bdellii frustula, Senegal Gummi nonnunquam interpolata, odore se produnt.

STORAX CALAMITA. Storax. Storax.

Styracis officinalis GUMMI RESINA, e Syria & vicinis locis allata, cuius optima species, arundine excepta, *Cannulata* vel *Calamita* dicta, rarissime prostat & valde pretiosa est. Nostris in officinis vulgo illa tantum species occurrit, quae e lignorum ramentis ac ferragine, *Styracis* ope conglutinatis constat, & *Scobs storacina* dicitur, cui vero *Styracis* paucum inest, cum jam maximam partem expressa, pro conficienda *Storace granulata* ad nos perveniat. Pro usu medico praeferenda Storax in granis sive lacruminis albicantibus,

bus, luteis, rubentibus, variegatis, suaveolentibus, compagis densae, in ore tenacibus pinguiusculis; saporis grati pungentis, in grumos vel massas e flavo rubroque fuscas coalitis, nulla tamen ferragine intertextis. *Storax liquida vera*, lacruma arboris nativa, ad nos non pervenit, sed e Storace vino aut oleo soluta, cum Terebinthinae additione effingitur.

TACAMAHACA. *Hæf og Tak.* *Hæf und Tak.*

Populi balsamiferae, Americae meridionalis ac septentrionalis & Sibiriae indigenae, LACRUMA resinosa, in putaminibus cucurbitarum collecta & advecta, coloris pallide lutei aut subrufi, languide viridis seu olivarum. Sit recens, non dura & arida, sed digito prementi cedens, tenax; odoris fragrantissimi, lavendulam ambramque spirantis, putaminibus supradictis contenta. Deterior est, & vix ulla virtute praedita, quae in grumis glebisque adfertur, aut quae fuscum, e cinereo pullum colorem acquisivit. Nonnunquam aliis resinis, ut *Chibou*, quae ex *Amyridis* aliqua specie destillat, interpolata offenditur. Datur & alia TACAMAHACA SPURIA, e leguminoso fructu *Fagarae octandrae* Linnaei, *Elaphrii tomentosi* Jacquinii, parata.

TRAGACANTHA. *Tragant.* *Dragant.*

Astragali Tragacanthae ex Oriente, Graeciaeque insulis adiectum GUMMI, vermiculorum instar contortum, purum, candidum. Rejiciatur flavescentes, obscurioris coloris, in massis impuris sordidis allatum, super lingua non deliquescentes.

IX. SUCCI VEGETABILES LIQUIDI.

ACETUM VINI. *Viinedike.* *Weinessig.*

M 3

E

E Vino, nova fermentatione, fermento acido addito, in regionibus viniferis paratur. Praestat limpidum, purum, acidum, gratum. Quod minori quam quadragesima sui parte salis alcalini saturatur, effoetum est. Admixtum acidum Vitrioli cognoscitur, si librae uni Aceti ad unciam unam evaporatae, adjiciatur salis alcalini fixi in aqua uncia soluti, drachma una, & ad drachmas duas residui exhalent. Si crystalli inde natae Tartaro vitriolato aemulae fuerint, nec in spiritu vini solvantur, signum est commixti cum Aceto acidi vitriolici. Idem innotescet, si terrae calcareae in aceto forti solutio, aceto mangonii suspecto, instillatur. Limpidum inde persistit, quod purum est; lactescit vero, turbatur & sedimentum album deponit, quod acidum vitriolicum admixtum habet.

BALSAMUS COPAHU, DE COPAIVA. *Copaiva-Balsam.*
Copaiva-Balsam.

Nondum definitae arboris, indigenis *Copayba* dictae, in America australi germinantis, LACRUMA oleoso resinosa. Praestat Balsamus limpidior dilutiorque, tum consistentia, tum colore, fragrantior nec ingrate amarus, qui successu temporis tenax evadit & crassitudinem melleam adipiscitur. Rejiciatur opacus, non tenax, subturbidus, gravi odore destitutus, cuius in fundo deprehenditur liquor aquosus turbidus. Adulteratur Terebinthina, oleo expresso unguinoso, uti Amygdalarum, nupta. Innotescit hoc partim e colore non adeo laete aurantio, aut flavescente, parum opaco & subglauco, sapore non adeo amaro, & odore minus fragrante; partim vero ex admixta Tinctura Tartari, a qua sincerus Balsamus omnis fere solvitur, limpidusque evadit; oleo expresso vero adulteratus lactescit, turbidamque ostendit mixturam.

BAL-

BALSAMUS DE MECHA. Balsam fra Mechā. Balsam von Mechā.

Opobalsami RESINA liquida, albicans aut leviter flavescens, odoris fragrantis, ad Citri odorem accendentis, saporis acris & aromatici. Rarissime genuinus ad nos pervenit. Signum bonitatis est, si guttula ex duorum pollicum altitudine aquae instillata, in rotundam expanditur cuticulam, & colore in flavescente in albicanem splendidum mutat. Cuticula haec post quadrantem horae adeo tenax evadit, ut cultri apice attolliri possit.

BALSAMUS PERUVIANUS NIGER. Peruvianus Balsam. Peruvianischer Balsam.

Ex non descriptae arboris in America australi crescentis cortice, coctione paratus Succus oleoso-resinosus. Albus enim, spontaneo exsudans stillicidio, vix ad nos pervenit. Sit e spadiceo nigricans, crassitudinis melleae, ponderosus; saporis acris, aromatici; odoris fragrantis, quasi e Caryophyllis, Benzoë & Balsamo Tolutano confusi; super carbonibus gratum spargens odorem; opacus; inter digitos tractus fila subtilia pellicula exhibens; frigidae guttatum instillatus, fundum petens; bullienti vero, in pelliculam oleosam penetrantis saporis, aquae innatantem, & in partem graviorem, crudiorum, fundum petentem, dehiscens. Chartae instillata gutta nigra manens & adhaerens, probi; rubicunda vero promteque defluens factitii signum esse dicitur. Olei, interveniente cera, commixtio cum Balsamo Peruviano, patescit super ignem lenem, ubi quid balsami sinceri inest, fecedit & fundum petit. Conficitur etiam Balsamum spurium ex Populi gemmis cum oleo secundario Benzoës digestis. Mentitur hic Balsamus quidem veri odorem, sed minus suavis est & validus. Alii Benzoës partes

partes quatuor, styracis unam, cum oleo coquunt & Asphalto tingunt; quae fraus in alcohole Vini facile detegitur, in quo Balsamus verus omnis solvitur. Alii denique Benzoës oleo secundario & styracis pauxillo, vilioris pretii Balsamum de Copahu admiscent; quod si non ex odore, saltem experimendo cum oleo Vitrioli instituto, quocum Balsamus Copahu commixtus, agitatus, insignem ebullitionem fumosque foententes, cum colore rubicundo edit; Peruvianus vero sine calore in mixturam rubicundissimam coccineam coit, patescit.

BETULAE SUCCUS. Birkesaft. Birkenwasser.

Betulae albae LACRUMA, e vulnerato trunco aut ramis sponte stillans. Eliciatur verno tempore, antequam frondeat arbor, & studiose vitris inditus, superfuso pauxillo olei Olivorum, contra aëris accessum defendatur.

OLEUM BEHEN. Behenolie. Behenöl.

Guilandinae Moringae e nucleis, *Balani Myrepiscae* dictis, expressum OLEUM eleganter flavum, quod exiguo frigoris gradu figitur, omniumque difficillime rancescit. Quare tum ad defendendos succos vegetabilis expressos, tum ad extrahendos suaves fragrantium, ut *Jasmini* aliorumque florrum odores adhibetur. Nuclei ex Aegypto ad nos perveniunt.

OLEUM BERGAMOTTAE. Bergamot-Olie. Bergamot-Oel.

Citri medicae e specie *Bergamotta* dicta, expressione elicatum OLEUM essentiale, ex Italia adveatum.

OLEUM BETULINUM. RUSCI. ERUSCI. Schwarzer Degen - Birkentheer.

Be-

Betulae albae e cortice exusto per descensum destillans OLEUM empyreumaticum, e Lithuania maximam partem allatum, corium bubulum Russicum (Zuchten) redolens; qvo odore dignoscitur a suppositio, e cortice Juniperi aliisque destillato.

OLEUM CAJEPUT. Cajeput=Olie. Cajeput=Oel.

Cardamomi majoris siliquati, *Trevio* teste, e granis OLEUM essentiale, odoris Cardamomi, pellucidum, coloris laete virentis, ex India allatum.

OLEUM DE CEDRO. Citron=Olie. Citronen=Oel.

Citri medicae e Fructibus OLEUM essentiale, expressione aut destillatione obtentum, ex Italia allatum. Sit flavum, pellucidum, graveolens, non turbidum.

OLEUM JASMINI. Jasmin=Olie. Jesmin=Oel.

Jasmini officinalis Florum OLEUM infusum, aliunde ad nos perveniens. Vid. Oleum Behen.

OLEUM JUNIPERI. Enebær=Olie. Wachholder=Oel.
Krummhölz=Oel.

Juniperi vulgaris e ligno & cortice destillatum OLEUM, e sylva Hercinia allatum, non raro Oleo Pini & Terebinthinae adulteratum. Vid. Canones pro Oleis essentialibus in Parte II.

OLEUM LAURINUM. Lorbær=Olie. Lor=Oel.

Lauri nobilis e Baccis contusis, affusaque aqua coctis expressum OLEUM, ex Italia, maximam vero partem e Gallia australi allatum. Plerumque adipe suilla, Terebinthina & colore viridi (Sastgrün vocant) adulteratum ad nos pervenit.

OLEUM LINI. Lin=Olie. Lein=Oel.

Lini usitatissimi OLEUM expressum recens. Vid. Pars II.

OLEUM MOMORDICAE. Balsam - Aepsel - Del.

Balsaminae momordicae Fru^{tum} OLEUM infusum, ex Hollandia adve^{tum}.

OLEUM NUCIS MOSCHATAE. Muscat - Olie. Muscat - Del.

Myristicae Drupae OLEUM expressum, ex Indiis allatum, fragrantissimum, consistentiae melleae; coloris ex aureo cinnamomei. Rejiciatur durum, pallide coloratum, non admodum fragrans, varia pinguedine interpolatum. *Vid. Pars II.*

OLEUM NUCUM JUGLANDIUM. Balsm - Olie. Nut - Del.

Juglandis regiae Fru^{tus} OLEUM expressum recens, non rancidum.

OLEUM OLIVARUM. Bom - Olie. Baum - Del.

Oleae Europaeae in Europa australi cultae, e fructibus expressum OLEUM. Praestat e Lusitania, Italia & Gallo-provincia allatum, ex albo leviter viridescens, sine amurca, absque sapore aut falso, aut rancido, & inodorum. Quod secunda obtinetur expressione, magis flavescit, & cum sordibus mucilaginosi quid praecipitat, unde facilius rancescit. Sunt, qui detestabilis lucri causa, olea Raparum aut Lini, ab ingratu & nidoroso odore additis praeparatis saturninis liberata, loco olei Olivarum vendunt. Tetra fraus detegitur commixto liquore vini probatorio, i. e. Auripigmenti Uncia, Calcis vivae Unciis duabus, Aqua pluvialis Unciis duodecim infusis & digestis, quae tintura oleo, aut vino addita, illa quae plumbeis contaminata sunt praeparatis, fusco tingit colore.

OLEUM PALMAE. Palm - Olie. Palm - Del.

Palmae

*Palmae foliorum pediculis spinosis, fructu pruiniformi,
luteo oleoso, Sloane, OLEUM e nucleus fructuum expressum e
Jamaica & Barbados insulis adiectum, spissum, coloris au-
rantii; odoris fortis non ingratii; saporis vix ullius. Rejici-
tur album, vetustum.*

OLEUM RAPARUM. Roe- Olie. Rüb - Del.

*Brassicae Rapae OLEUM e seminibus expressum, recens,
non rancidum.*

OLEUM SPICAE. Spif- Olie. Spic- Del.

*Lavendulae Spicae OLEUM stillatitium, ex Hollandia
allatum.*

OLEUM TEREBINTHINAE. Terpentin- Olie. Terpentin-
Del.

*Oleum Terebinthinae essentiale destillatione prolicitum,
locum Olei Templini sive Pini supplens. Non raro adulter-
ratur oleo Pini, quod tum odore, tum experimentis cum
concretis resinosis variis, uti Sandarach, Copal &c. quae
non nisi in vero Terebinthinae oleo solvuntur, innotescit.*

PIX LIQUIDA. Tiær. Theer.

E variis *Pini* speciebus, lento teatoque igne concrematis,
obtentum MAGMA, unctuosum, salino-oleoso-resinosum empy-
reumaticum, ex Norvagia, aut Suecia potissimum adiectum.

SPIRITUS VINI. Brændeviin. Brannwein.

Spiritus inflammabilis destillatione e Vino, Vini faecibus,
Cerealibus, Syrupe de Saccharo defluente &c. prolicitus.
Ad tincturas aliaque medicamenta paranda, non nisi Spiritus
Vini Gallicus, isque probe rectificatus, adhibeatur.

STYRAX LIQUIDA. Styrap- Balsam. Styrap- Balsam.

Liquidambaris styracifluae LACRUMA resinosa, e nova Hispania & America septentrionali advecta. Quod in Officinis Storacis liquidae titulo insignitum prostat, magma est factitium, e cinereo spadiceum, aut pullum, opacum unctuosum, e Terebinthina, oleo vinoque compositum, cui Storacis siccae pauxillo addito, ambrosiacus hujus odor conciliatus fuit. Sincera & nativa Storax liquida antiquis celebrata, nunquam ad nos pervenit. Colligitur in maris rubri insula Cobros, Moccamque adfertur, quo ipso loco & rara est & praecara. Est vero pellucida, coloris rubelli, aut e murino fulvi, & valde fragrans. In hac genuinae Storacis inopia, Americana accipitur, limpida, coloris ad lucem aurei, & fragrantissima.

TEREBINTHINA. Terpentin. Terpentin.

Pistaciae Terebinthin LACRUMA, coloris albi, splendidi, argentei, varie in subglaucum, flavum viridemque, pro varia versus lucem collocazione mutabilis. *Cypria*, sive *Chia* sincera, gratioris magis amaritiei, tenacior, prunis inspersa odorem spargens masticinum, rarissime ad nos pervenit. Praefertur paulo opaca, crassior, tenacior. Quae *Veneta* dicitur, ex America septentrionali adfertur, aut in Germania australi, *Sabaudia*, *Helvetia*, *Delphinatu* & vicinis colligitur locis, atque in utribus e pellibus hircinis consutis ad nos pervenit. Sunt vero Terebinthinae duae species, *larigna* (*Pini Laricis*) *Verchen* = *Terpentin*, & *abiegna* (*Pini Abietis*) *Tammen* = *Terpentin*, quae sequentibus distinguuntur notis: abiegna limpidior est, & magis pellucida; larigna pallide magis flavet: abiegna non adeo tenax est; larigna saporis est acrioris, pungentis, ingrati, oleo tamen diutor: abiegnae sapor magis amarus est, grate citrinus; odor gratior, citrum redolens, nec prunis injecta foetet uti larigna. Est autem abi-

abiegnæ species, quam alii *Pini Balsamicae*, alii *Laricis Canadensis* lacrumam esse perhibent, gratissima quidem Terebinthina, Britannis, Gallisque sub titulo *Balsami Canadensis*, sive de *Gilead* usitata. *Terebinthina communis* diæta (*Pini Taedæ*) Hohrenien-Terpenin, coloris fusci, non adeo pellucida, ingrati odoris ac fæporis, non raro etiam impura, pro usibus medicis non adhibeatur.

VINUM. Viin. Wein.

Vitis viniferae ex uvis Succus expressus, calore temperato fermentatus, & a faecibus decantatus. In Pharmacopoliis praesto sint: VINUM GALLICUM ALBUM vetustius; GALLICUM RUBRUM, lignis tinctoriis, aut Myrtilli baccis non imbutum; HISPANICUM nobilis; RHENANUM vetustius, gratum, non acidi crudique fæporis. Syruporum aut mellis cum Vino commixtio noto cognoscitur experimento, ubi vino repletum angustioris colli vitrum, super vase aqua pleno invertitur, unde dulcem aqua nanciscitur fæporem. Rejiciantur pariter vina suffitu nimio sulphurato temerata, quod tam odore, quam instillata solutione argenti in Aqua forti, unde subniger, aut fuscus vino conciliatur color, patescit. Deleteria vero illa, a praeparatis saturniis, Bismutho, ipsoque Arsenico Vino inducta labes, detegitur, aut instillatis Vini binis uncis, Olei Vitrioli optimi guttis senis, unde lactescet & calcem in fundum demittet; aut immisto liquore vini probatorio, sub *Oleo Olivarum* descripto; aut addita denique Tinctoria Sulphuris Hoffmanni, a quibus Vinum adulteratum nigrificantem induit colorem.

X. SALIA VEGETABILIA.

CINERES CLAVELLATI. Pott. Aspe. Pott. Ashe.

Sal Alcali impurum, e crematis arboribus durioribus, Fagis in primis paratum. Plerumque continent sal medium, Tartari vitriolati, aut Salis marini aemulum. Quare nova in aqua frigida solutione, & filtratione & exsiccatione, ad Alcali purum obtinendum, indigent. Germanici Cineres, quo puriores sunt, magisque albentes, levesque, (Perlache vocant,) eo purius largiuntur Alcali. Ad mechanicos vero usus praestant Cineres Russici, in massis grandibus, duris, obscurioris coloris, non facile humidum ex aere attrahentibus, allati, ob interpolata inter cremandum segmenta abieagna, acido vegetabili scatentes, & revera diversum a vero Alcali sal exhibentes.

FULIGO. Spejl. Soed. Ruß.

Concretum salino-oleosum empyreumaticum e fumo lignorum combustorum.

SACCHARUM. Sucker. Zucker.

Sacchari officinalis SAL essentiale ex America allatum. Crudum, neque repetito depuratum Thomaeum; farinaceum, Puder-Sucker, Muscovade; repetita solutione addito lixivio alcalino crystallisatum: *Canariense* fin fin; in grandiores denique crystallos redactum *Candum flavum*, Sucker-Candies, vocatur.

SACCHARUM LACTIS. Melk-Sucker. Milch-Zucker.

Seri, quod sponte e lacte secessit, SAL essentiale, ex Helvetia plerumque allatum.

SAL ACETOSELLAE. Stovsyre-Salt. Sauerklee-Salz.

Oxa-

Oxalidis Acetosellae SAL essentiale acidum. Sincerum hoc sal aliunde adve&tum, pulverem exhibit non adeo subtilem, in lamellulas dispositum, ex albo gilvi, aut subfuscis coloris. Saepius vero crystallis Tartari & acido vitrioli remixtum deprehenditur; quod ex saporis differentia, & solutione in aqua, quae admistas Tartari crystallos praecipitat, patescit.

SAPO ALICANTINUS. Spaniæ Sæbe. Spanische Seife.

Ex Oleo Olivarum atque lixivio quod e binis Soda; una calcis vivae partibus paratur, coctione inspissatus SAPO, maximam partem Massiliae confectus. Sit albicans, durus, levis, digitos pinguedine non inquinans, neque ingrato rancidoque odore corruptam pinguedinis exhibite indolem prodens. Rejiciatur variegatus, nec unquam usibus internis inserviat, quippe Auripigmenti non exiguum quantitatem admistam habens. Praestat vero Sapo Alicantinus pre Veneto.

SODA HISPANICA. Sode. Sode. Glas. Schmalz. Asche. Salz.

Sal ex Alcali vegetabili & minerali, cum aliqua salis communis portione constans, e Plantarum marinorum ac salinarum, *Chenopodii* imprimis maritimæ ac sali, *Salicorniae Europæae*, *Salsolae Kali* ac *Soda*, *Fucorum* etiam, praecipue *Fuci vesicularis* cineribus in foveam collectis, in quibus in massam duram, gryseam, glaucam coalescit, conflatum. Paratur in Aegypto, ora Africæ, Hispania, Gallia, Italia, nec non in regno Astracan. *Alexandrina* non nisi ad Venetos perveniens, ad artem vitrariam adhibetur. Optima quae nobis adfertur, Alicantina est, & præ reliquis species illa, quae de Berilla, sive la Bariglia vocatur. Mediae bonitatis censetur *Carthaginensis*, ex Hispania adve&tæ; obscurioris coloris, multum tamen Alicantinae postponenda. Vilior omnium est, ideo-

ideoque rejicienda, quae ex aliis regionibus adfertur, in primis ea, quae *de Bourdine*, aut *de Barech* vocatur; Saponiorum magis quam Medicorum accommodata. Proba autem Alicantina sit dura, sicca, tinniens, multis foraminibus conspicua, coloris e gryseo glauci, particulis parvis albentibus, majoribus nigricantibus remixta. Soda frustulum saliva madefactum, odorem spargat violaceum & parum urinosum volatilem. Adfertur etiam genuina Alicantina in frustis minoribus, silicum magnitudinis, *Cailloti* vocatis. Quae vero in doliis junco involuta divenditur, plerumque vilior est. Rejiciatur humida, pinguis, facile in aere madescens; capillis & fabulo scatens; e nigro virescens aut albicans; madefacta integratum, uliginosum & paludosum foetorem edens; saporem eumdem, aut salsum non lixiviosum linguae inprimens; cum acidis haud promte effervescentes, & foraminibus non conspicua.

TARTARUS. *Biinsteen.* *Weinstein.*

Sal essentiale Musti, fermentationem vinosam experti. Tartarus crudus albus est aut ruber. Praestat e Rhenano Vino albus, plus salis continens. Sit autem purus, ponderosus, solidus, non spongiosus, externe crystallis multis puris resplendens. Crystalli Tartari secundum regulas in Parte II. praescriptas parandae, non aliunde arcessendae sunt. His enim saepius aut Alumen admistum est, aut Nitrum. Prius addito Gallarum infuso, unde pulvis albus praecepitatur; posterius detonatione detegitur.

III.